

# A KISVENDÉGLŐS

ORSZÁGOS VENDÉGLŐSÖK, KORCSMÁROSOK, KÁVÉSOK, PINCÉREK, BORTERMELŐK ÉS A SZÉKES-FŐVÁROSI  
VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMÁROSOK

— SZAKKÖZLÖNYE. —

**Előfizetési ár:**

Egész évre 12 korona, féltre 6 korona,  
negyedévre 3 korona.

Felelős szerkesztő és lapkiadó-tulajdonos:

NIKHÁZY GÉZA.



Megjelenik minden hó 1-én, 10-én és 20-án.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII., József-körút 13. szám.

**Jövő pénteki értekezlet Lakatos Gyula vendéglőjében, Rökk Szilárd-utca 23. szám,  
július hó 22-én pedig Sommerer Györgynél, Váci-körút 31. sz. a tartatik meg.**

## Üdvös rendelet.

(S) A fővárosi vendéglősök panaszt tettek a főkapitányságnál, hogy egyes emberek az olcsó betétpénzért kapott szódásüvegeket nem viszik vissza a vendéglőbe, hanem drágábban eladják s ez által a vendéglősöket megkárosítják. Rudnay Béla Budapest főkapitánya a panasz következtében rendeletet adott ki, amely szerint pénzbüntetés, sőt szabadságvesztés terhe alatt köteles mindenki a szódásüveget visszajuttatni oda, ahonnan hozatta.

Széles Magyarországon minden egyes vendéglős hálás üdvözléssel fogadhatja a főváros főkapitányának ama üdvös rendeletét, amelyek már előbb, sőt nagyon régen kellett volna megszületnie. De most is jobb, mint soha. Hogy ez a rendelet csak most született, annak mi magunk vagyunk okai, mert előbb panaszt nem tettünk ama, lopásokkal határos visszaélések ellen, amelyeknek állandóan áldozatai voltunk. Ha pedig panaszt nem tettünk, orvoslást sem várhattunk és eddig be kellett érniünk azzal, hogy a szenvedett károk miatt állandóan boszankodtunk.

Főlöszlegesen itt magyaroznunk, mely temérdek kárt okoznak nekünk a szódásüvegeknek jogtalan elsajátítása, mert hiszen egytől-egyig mindnyájan érezzük azt. Azt is tudjuk, hogy a főkapitányhoz intézett panaszban említett csekély összegű betét nélkül is számtalan esetben adunk szódásüveget, bízva a fogyasztó közönség becsületében, belátásában. És tesszük ezt gyakran azért is, hogy a jogos követeléstünk által gyorsan sértődő, igen érzékeny vevőközönséget meg ne bántunk és vevőnknek, illetve vendégünknek továbbra is megtarthassuk. A vevőknek azon igen önértetes része azonban, akik nemcsak a kisösszegű betétet tagadják meg, de megfelelő összegű betétről meg éppenséggel hallani sem akarnak, nem önértetesek abban, hogy a betét nélkül elvitt szódásüvegeket jogtalanul elsajátítsák, vele a vendéglőst súlyosan károsítsák. S hogy ezen önértetes vevők önző eljárásáért a megkárosított vendéglős felelősségre ne vonhassa, ezen károsodáshoz még az is hozzájárul, hogy a megkárosított vendéglősnek hátat fordítva, szódavíz-szükségletét most már másutt fedezik, mindaddig természetesen, míg ott is néhány szódásüveget

ki nem csalnak. Ezek az önértetes vevők ily módon olyan mennyiségű szódásüvegre tesznek szert, amelynek eladásából szép összegű pénzt vághatnak zsebre.

Ez az eljárás, az üvegeknek eladása, illetve vétele tudniillik az a körülmény, amely bennünket a főkapitány derék intézkedése következtében e cikk megírására indított. Ha a főkapitány büntetendő cselekményt lát a szódásüvegeknek jogtalan elsajátításában, amint hogy lopással határos büntetendő cselekmény is ez, nagyon csodáljuk, hogy ezen lopott tárgyak *vevőit* is nem sújtja rendeletében. Orgazdaságnak nevezzük a lopott tárgyak vételét és az orgazdaság tudvalevőleg a lopásnál is nagyobb bűn és súlyosabban büntetendő cselekmény. Mert ha nincs orgazda, alig van tolvaj. A szódásüvegeket pedig mindazok, akik lopják, azért lopják, hogy eladhassák. És ha a főkapitány úr amúgy is igen üdvös rendeletét oda módosítaná, hogy nemcsak a szódásüvegek eladóit, hanem vásárlóit is büntetéssel, sőt amazoknál nagyobb büntetéssel sújtaná, biztosíthatjuk, hogy e rendeletével egy csapással megszüntethetné a már oly régóta

## TÁRCA.

### Szálloda az egyenlítő alatt.

Németből átdolgozta *Slatkiewicz J. Mihály.*

Befejezés.

Berendezése, mely az idegennek minden kényelmet nyújt, a meleg éghajlat viszonyainak felel meg. Mint a külső faiak, azonképpen az összes helyiségek szerényen fehérre vannak meszelve; sehol a falon tapéta, kép stb., hogy rovarok be ne fészkelhessék magukat. Ugyanezen okból az összes szobák bútorzata igen egyszerűek; a legkártékonyabb rovarok — és amelyekből az ott lakók leginkább félnék — a fehér hangyák, amelyek egész szobaberendezéseket tesznek tönkre, ha valahol befészkelhetik magukat. Minden lakhelyiségnek kettős ajtó van, úgy hogy a friss levegőnek állandóan szabad beömlése kínálkozik; ezen ajtó a ház körül húzódo verandára nyílik és egyúttal az ablakot is helyettesíti. Ha tehát az idegen a szo-

bában írni vagy olvasni akar, kénytelen az ajtót nyitva tartani. A mögötte fekvő hálószobából ugyanolyan áttört ajtó vezet a hátsó verandára, mely ajtó mellett még a vasrácsos ablak van elhelyezve. Továbbá minden lakosztályhoz még egy fürdőfülke is tartozik.

A legfontosabb butordarab az ágy, mely igen széles s körüskörül egy sűrű, könnyű hálóval van bekerítve, hogy az alvót a mosquitók ellen megvédje, anélkül, hogy a szabad levegő járását megakadályozná. Az ágy csupán matracal és gömbölyű vánkossal van felszerelve, minden takaró és lepedő nélkül. Az idegen minden takaró nélkül alszik a legkönnyebb negligében, mivel a hők a nyári hónapokban 26—30° Reaumur, január és február hónapokban pedig legtöbbször 23—24° Reaumur között váltakozik.

Felkelés után az idegen fürdeni megy; fürdés után a felszolgáló kínai vagy maláj pincér a reggelit hozza, mely kávéból és vajaskenyérből áll; néhány perccel 9 óra előtt a társas-reggelire szokás ülni. Déli 1 órakor csengettyűjel hívja a vendégeket a

»tiffin«-hez, a második tízóraihoz, mely után mindenki szobájába vonul vissza. Délután 5 óra felé tűnedeznek újra fel a vendégek, hogy a »Diner«-hez séta által a gyönyörű kertben étvágyukat emeljék.

Ezen időt választják a benszülött kereskedők, hogy csoportokban a szálloda előtt gyülekezzenek, miután a szállodába belépniök meg van tiltva, hogy áruikat eladják. Innen igyekeznek minden módon magukra vonni az idegen figyelmét és mindenkinek, ki a szállodát elhagyja vagy oda visszatér, fűlsiketítő láрма között dicsérik fegyver, ékszerdoboz, kagyló, selyemáruikat vagy egyéb eladó tárgyaikat. A legtöbbször igen jól bírja az angol vagy francia nyelvet s nem egyszer találkozunk az ember a férfiaság minden szépségével felruházott alakokkal.

Ez azon idő is, midőn az indus kígyóbüvölők és varázslók megjelennek, hogy az idegenek előtt bemutassák művészetüket. Különösen a varázslók mutatnak be remek produkciókat, melyek közül azon mutatvány lesz leginkább megcsodálva, amelyet a bűvész

virágzó és mindnyájunkat súlyosan károsító visszaéléseket.

A rendeletnek ily módon való kibővítésére kérve a főváros főkapitányát, ezen üdvös rendeletet az ország összes vendéglőseinek ajánljuk figyelmébe, akik viszont hassanak oda, hogy városaik, illetve községeik rendőrkapitányánál a főváros főkapitányához hasonló rendeletet kieszközölhessenek. A mi könnyen kieszközölhető, mert minden rendőrkapitány csak méltányolni tudja a szódavíz árusításával foglalkozók ama igen jogos kívánságát, hogy őket a mindenki által ismeretes, oly régóta károsító visszaélésektől megmentse és megvédelmezze. De ha az ország vendéglősei továbbra is tétlen türik e naponkénti károsodást vagy ha pusztán udvariasságból továbbra is bizalommal adják vevőiknek a szódás-üvegeket, orvoslást semmitéle hatóságtól vagy rendőrségtől ne várjanak, mert ez feljelentés nélkül mitsem tehet és mitsem tesz. A feljelentett és hatáskörébe tartozó, büntetendő visszaéléseket minden község és város rendőrsége ostoroz és készséggel veszi oltalmába a visszaélésektől károsodó panaszosokat, amint azt a fővárosi derék főkapitánya tette.

Ismerve Rudnay főkapitány úr igazságszerető erélyességét, bizton reméljük, hogy minapi rendeletét a sorainkban ajánlott módon fogja kibővíteni.

## A cseléd Amerikában.

Az anyagi élet csaknem valamennyi problémáját megoldotta már elmésem szerkesztett masinával az amerikai, csupán egyvel nem boldogul: gyötri a cseléd-kérdés. A hol csak lehet, iparkodik a cselédmunkát is masinával végeztetni, mert maholnap már csak a nábobok juthatnak cselédhez. A utóbbi tíz-húsz év alatt nagyrészt kivándorlók állottak cseléd-sorba, de alighogy megmelegszik Amerikában a kivándorló, iparkodik szabadulni a szolgaságból s lehetőleg a maga embere, szabad akar lenni. Példát a gazdjáról vesz, aki, leg-

többször maga is szolgamunkán kezdte s vagyonának első száz dollárját zsákhordással, csizmatakaritással szedte össze, — és ráadásul, maga az a gazda is csak olyan honahagyott kivándorló volt, akit a meggazdagodás vágya vezetett Amerikába.

Igy hát, a cseléd is, mihelyt együtt van az első száz dollár, a saját szárnyára kél, hacsak olyan helyre nem segítette a jó szerencséje, ahol a sok vendég, a sok borral-való maradásra csábítja. Mert van oly szobaleány, olyan inas, akinek a melléjövödelme kitesz évente tizenkét-tizenöt ezer koronát.

És mivel kevés a cseléd, természetesen annál követelőbbek a cselédek. Inas nem akad havi száz koronán alul, a jó kocsis havi fizetése négy-öt száz korona, a szakács négy-száz-ezerkétszáz korona s mindenik csak a szegődött munkáját végzi. A szakácsné világért asztalt nem terítene, a szobaleány egy férficipőt meg nem takarítana, ablakot nem mosna, — ilyen munkára, Amerikában, csak néger cseléd vállalkozik. Akárhány gazdag ember a tegnapi sáros cipővel megyen ki hazulról reggelenkint s cipőit az utcasarkon takaríttatja. Az igaz, hogy cipőtakarító akad az utcán elég.

A cselédek javarésze ir, olasz és svájci kivándorló. De az ir fecsegő és zsémbes, szüntelen politizál és elvei vannak, ráadásul pedig a szolgálathoz mitsem ért. Odahaza legfőljebb a krumplicsözt tanulta meg, aki szolgálathoz fogadja, az kénytelen előbb iskoláztatni. Három hét, legfőljebb egy hónap a szakácsnői kurzus s aki azt elvégezte, annak legkevesebb százhuszonöt korona jár havonta. Képzhető, mit kotyvaszthat az, aki csak három hete, hogy főzőkanalat vet a kezébe! ... A szobaleány se igen tud többet. Varrásról, fésülésről, öltöztetésről szó sincs. Akinek ilyen szolgálata van szüksége, az araton külön cselédet hozzá! Nem hogy cipőt nem takarít, de ruhát se kefélné. Különben nincs olyan férfi Amerikában, aki nőtől ilyen szolgálatot merne kérni.

Egy csikagói elég jómódú, de nem gazdag ember fizet a szakácsnéjának 150 koronát; a szobaleánynak, aki ágynak vet, port töröl s az asztalnál főlszolgái, 100 koronát; mosónénak, három napi mosásért 70 koronát; egy embernek, aki szőnyeget porol, ablakokat mos, két órással naponta, havonként 60 koronát; a kertésznek, aki egyszermind a motoros kocsi is mossa, havonta 200 korona jár. És koszt, lakás, mosás jár valamennyinek. Jár továbbá, kétszer hetenkint, kimenő délután

kettőtől hatig, kétszer pedig este nyolctól éjjelig. Aki ezt meg nem adja, az nem kap cselédet.

Sem a szakácsné, sem a szobaleány vasárnap este nem dolgozik. A szakácsné nem főz, a szobaleány nem szolgál föl. Vasárnap délután kettőtől munkaszünet. Tessék tizenkettőkor asztalhoz ülni.

Vannak cselédek, akik megkövetelik, hogy ismerőseik, rokonaik, barátai fogadhatására bizonyos csinnal butorozott helyiség álljon rendelkezésükre. Van olyan szobaleány, aki csak úgy szegődik be, ha hetenkint egy nap a zongorát használhatja; van olyan, aki csak az esetben áll szolgálatba, ha a vendégszobát bocsátják rendelkezésére.

A nagyobb amerikai városokban minden hétfőn, leszállított áron afféle végeladást szoktak rendezni kiselezett árúkból a nagykereskedők. Az Uniók (mert, természetesen a cselédeknek is megvan a szindikátusuk) megkövetelik, hogy a cseléd hétfőn vásárolni (for shopping) mehessen. Hétfőn tehát — és ez az Unió másíthatatlan követelése, — a kinek van, annak sincs cselédje.

És így van ez a vendégfogadóknál is. A szállókban cipőt nem takarítanak, csak New-Yorkban, — egyebütt hetenöt fillér jár egy pár cipő után az erre fogadott négernek. A szálló előtt, különben, tucatjával lesi a sáros cipőt a néger kefése. Az amerikai ezt már úgy megszokta, hogy talán az lepné meg, ha egyébként volna; az első amerikai telepítvényeseknek más volt a gondjuk, nem a cipőtakarítás szervezése, s az utánuk következő nemzedék is bőven megtanulta, hogy maga szolgálja ki magát, még akkor is, ha már milliókat gyűjtött. A amerikai megköveteli mindenekelőtt, hogy idejét ne pocsékoltsák vele. Különben is, olyan az amerikai, mintha örökké táboroznék, a gyors, a szüntelen haladás bizonyos provizóriusság jellegét adja mindenre. Ritkaság az, hogy a fogadóknál valaki zugolódjék a rossz konyha ellen, vagy panaszkodjék a hiányos kiszolgálás miatt? Csak legyen mit enni s jó bőven ez a fő! És annyi sót, borsot, annyi mártást kever mindenbe, amit megeszik, hogy biz az étel eredeti ízéből egy makula sem marad.

A közszolgák modorának fesztelensége, bizalmasságuk megdöbbenő az európaiat, de az amerikai természetesen találja, az egyéni szabadságot és függetlenséget tiszteli ebben is. A vasutakon senki ki nem öblíti ivás előtt a közös poharat; a fogadóknál öklével dörömből ajtónkon a szolgál, kopogtatás helyett, s

a mángó-maggal víz végbe s amit európai szakemberek mind mai napig nem bírtak megfejtani. A mutatóny abból áll, hogy a bűvész egy mángó-magot felületesen elas a földbe s néhány perc múlva egy kis fácskát növeszt ki. Egy szemtanú állítása szerint egy angol a bűvészt levétköztetett pórere, csupán az övet hagyta meg, de előzetes vizsgálat után. Azután tüzetesen átnézte a mutatónyhoz szükséges zsákok és takarót, amelyet a bűvész az elásott magra terít; ezen módon meggyőződött az angol, hogy minden mesterséges segédeszköz a mutatóny-nál ki van zárva. A bűvész először a magot átnyújtotta a jelenlétőknek megvizsgálás végett, azután szemükláttára felületesen el-ásta és a földet a nála lévő bambusz-serlegben levő vízzel néhányszor meglocsolta. A félnyüzmetér nagyságú takaróval körülbelül két-három percig letakarva tartotta a földet, ahol a mag elásva volt, miközben folyton maláj nyelven varázs szavakat mormogott. Midőn a takarót elvette, ott állott a körülbelül 15 centiméter nagyságú fácska zöld leveleivel. Az angol megkérdezte a bűvészt, hogy nagyobbra növelheti-e a fácskát, melyre

az igennel felelt. Mégegyszer megvizsgálták a takarót s így adták azt neki vissza; a földet újra meglocsolta vízzel s ráborította a takarót, ami minden újboli varázs-szavak között ment végbe. Öt perc múlva a fácska körülbelül 40 centiméternyi magasságot ért el, levelei nagyobbak s zöld színe élénkebb lett.

A table d'hote este hét órákor tartatik s ezen rendszeren számos idegen vesz részt, akik közül minden nemzetiségűt találunk. A konyha kitűnő, különösen ha meggondoljuk, hogy minden cikk csak behozatal által fedezhető; konzervek Európából, hizókrök Bangkognál, borjúk Kalkuttából stb. stb. Mint a híres utazó, Zöller Hugó említi, gyümölcs is csak gyérén terem Singapureban s szintén csak bevittel által fedezhető. »Ebédhez, mint mindenütt a tropikus éghajlat alatt — írja útírelésában — csak kétféle gyümölcs szolgáltat fel, úgymint banánok és ananas. A piacokon azonban, különösen a kínai negyedben, izletes rambutans, mangostan, ponpeluns (a narancsfajták egy zöldessárga neme, körülbelül gyermek-fej nagyságban), szép, de kissé drága japáni

almák, nehéz szagú durianok s lsten tudja mi minden néven nevezendő tropikus gyümölcs található, amelyek közül egynemelyik az európaiknak, mások a malájoknak, a kínaiaknak ízelhet s amelyeknek legnagyobb részük nyelvünkön nincs is neve«.

A Hotel de l'Europe nemcsak a testi, de a szellemi táplálékra is nagy gondot fordít; az olvasóteremben a legjobb német, angol és francia lapok állanak az idegen rendelkezésére. Az italok közül a sör viszi a főszerepet, azokívül pezsgő és bordeauxi bor, valamint ahol angolok megfordulnak a »Bar« is a nálunk még kis mértékben ismert Scherry-Cobler, Whiskey-Cocktail stb. kaphatók.

A kiszolgálást egész csomó alkalmazott végzi. Az ebédnél kiválóan malájok viszik a pincér szerepét, míg a szobaszolgálatot és a háziszolgái állásokat kínaiak töltik be. Ezek legyezik az ebédnél ülő társaságot az óriási legyezőkkel vagy pankasokkal. A kínaiak, akiket itt látunk, a déli vidékről származnak s legnagyobb részük erőteljes alakok. Érdekes, hogy mielőtt valamely munkába belefognak, copfjukat felcsavarják fejükre s megerősítik

ütyörészve várja a vendég parancsát. Ennek a föltétlen függetlenségnek, persze, megvannak a kérésves következményei, a műveletlen, durva s uhancból szemtelen fráter lesz, — de az amerikai még ezen sem ütődik meg s megszokja, természetesnek találja csakhamar az európai is. A szolgálat fogalma teljesen eltűnik Amerikában s helyét ad a munkatárs fogalmának; ez a magyarázata, hogy a cseléd-kérdés, emberekkel, megoldhatatlan, ez a magyarázata, hogy az amerikai háziasszony egy reggel sem lehet egész bizonyos, otthon vacsorázhat-e aznap este.

Mert szó sincs Amerikában tízennégy napi, vagy nyolc napi felmondásról, de még huszonegy óráig sem köteles maradni az a cseléd, aki maradni nem akar. Amikor neki tetszik, akkor oldja le a kötelességét s mehet. Akivel csak félig-meddig is meg van elégedve a gazdája, az, ha gonosz természetű, kész zsarnokká lehet kenyéradójának.

És a cselédnek e sajátosságosan kiváltságos helyzete magyarázza, hogy Amerikában nem szégyen, megalázással nem jár a szolgálás; nincs is az úvilágban társadalmi különbség munkás, iparos, kézműves és cseléd között. Kenyerét keresi — és punkum. Bosztonban a lift-kezelés szokott kenyérkeresete a szegényebb sorsú egyetemi hallgatóknak. Nem azt mondják, hogy cseléd, aki tanul, — de tanuló, aki kenyérét szolgalmunkával kénytelen megkeresni.

## BORGAZDASÁGUNK.

**A vámtárgyalás Olaszországgal.** Megbizotaink, a kik a múlt hónapban Berlinben tárgyaltek a Németországgal kötendő kereskedelmi szerződésről, már elutaztak Rómába, a hol meg is kezdték a tárgyalást az olasz vámszerződés dolgában. Mindkét szerződés ügye rendkívül fontos, bár nagyon különböző formai és anyagi tekintetben egyaránt, mindazáltal szorosan összefügg egymással. Németországgal még mindig fennáll az 1892-ben kötött szerződés és ha föl is mondanák, csak egy évvel a fölmondás után szűnnék meg. Az olasz szerződést ellenben még Széll Kálmán kormányzása idején, 1902-ben mi mondtuk fel és mivel ez a szerződés tavaly december 31-én megszűnt volna, nehogy szerződéstelen állapot álljon be, provizóriumot kötöttünk Olaszországgal, mely azonban három hónap múlva, szeptember végén már lejár. Az olasz szerződést — ismételjük — mi

körülbelül olyformán, mint ami hölgyeink az u. n. »Gretchen-frizurát«. A maláji pincérek legnagyobb része fiatal ember, akiknek viseltek az európai és maláji nemzeti divat keveréke; rendszeren fehér nadrág és kabát, amely körül az ő »sarong«-juk csavartatik. Hosszú fekete hajuk kontyba lesz tűzve s fejükre turbant tesznek. Minden alkalmazottnak bizonyos munkát kell végezni, melynek véghezvitele valódi keleti nyugalommal történik, miáltal itt nem tapasztalható a zürzavaros forgalom, mely szállodáinkban általában honol. Aki egyszer megfigyelhette, hogy mily flegmával tisztít a kínai cipőt, az nem csodálkozik majd, hogy ily nagyszámú alkalmazottra van szükség egy keleti szállodában.

Végre még néhány szó az árakról. Egy egyedül levő utas a Hotel de l'Europeban Singapureban fizes naponként lakásért, étkezésért (bor nélkül) és italért 3-30 dollárt, a mi pénzünkben körülbelül 15 korona 50 fillért vagy pedig hónaponként 45 dollárt, azaz 200 koronát; tehát tapasztalt utasok ítélete szerint az idegen itt sokkal olcsóbban él, mint bármely amerikai vagy európai hasonló rangú szállodában.

mondtuk föl, de kényszerűségből, mert más-ként nem tudtuk volna megszabadítani borgazdaságunkat az annyira káros borvámm-klauzulától. Igaz ugyan, hogy az olasz bor-behozatal a saját bortermelésünk emelkedésével csökkeni kezdett, de még mindig oly nagy mennyiségben hozták be, hogy valóságos veszedelme volt a magyar bortermelésnek. Veszedelmes volt az olasz bor-behozatala nem csak azért, mert nyomta a magyar bor árát, hanem különösen azért is, mert számos visszaélés révén külföldön megrontotta főleg a finomabb magyar bornak, a milyen a tokaj hegyaljai, jó hírnevét. De volt még egy nagy oka ennek a fölmondásnak. Ez évi január elsejétől fogva Franciaországnak is joga lett volna borát 3 forint 20 krajcáros vám mellett behozni Magyarországra kedvezményes szerződés alapján. Ha tehát nem akartuk, hogy Franciaország is elárasszon bennünket olcsó borával, az úgynevezett borvámm-klauzulának tavaly december végén meg kellett szűnni. Ez meg is történt, mert az 1903 december 31-én megkötött provizórium az egész szerződés érvényben hagyása mellett egyedül a borvámm-klauzulát szüntette meg. Természetes, hogy az olasz bortermelőnek és borkereskedőnek nem tetszik a dolog és minden úton-módon lehetővé szeretnék tenni, hogy borukat behozhassák Magyarországra. Különböző módokat próbáltak javasolni, főleg az apuliai bortermelők és kereskedők, a kik valóságos ostromolták e miatt az olasz kormányt. A római kormány e miatt ez év elején Miraglia szenátor küldte Budapestre és Bécsbe, hogy valami engedményt tudjon elérni az olasz bor számára. De Miraglia több heti fáradozás után április második felében kénytelen volt hazautazni, a nélkül, hogy bármely eredményt el tudott volna érni. Javaslati, melyek részben még ma is kíséretnek, legalább egy bizonyos fajtájú olasz bornak kontingentált mennyisége számára szerették volna biztosítani a magyar piacot. Azt kívánta, hogy kedvezményes vám mellett engedjünk be az országba egy bizonyos mennyiségű különös vegyi összetételű, házasításra való bort. Minthogy azonban Franciaországnak, Spanyolországnak, Görögországnak, Szerbiának stb. szintén van éppen ilyen vegyi összetételű bora, ezek az államok kedvezményes szerződésük jogán szintén követelhetnék ugyanazt a kedvezményes vámot. Ezt az engedményt tehát nem adhattuk meg Olaszországnak, mely azonban sehogy sem tudott belenyugodni a dolog új rendjébe. Kísérletet tett, hogy hát ha Franciaország lemondana a kedvezményes jogáról, de kosarat kapott a francia kormánytól es Delcassé francia külügyminiszter egy képviselőhöz intézet levelében határozottan kijelentette, hogy Franciaország érvényesíteni fogja jogát abban az esetben, ha Olaszország bármely kedvezményt kapna. Ezzel aztán szerte foszlott Olaszország utolsó reménye is, bár még mindig szeretne valami kibuvót találni. Magyarország egész érdeklődése, a bortermelő és borkereskedők egyaránt oly határozott állást foglalt az olasz bornak adandó bármely kedvezés ellen és a kormány annak a sok küldöttségnek mindig megígérte, hogy meg fogja védeni a magyar bortermelés érdekeit, hogy, azt hisszük, ebben a tekintetben nyugodt lehet az ország. Ma már az olaszok is teljesen tisztában vannak ezzel a dologgal és valószínűleg más téren fognak rekompenzációt keresni. Talán, hogy a bort helyett a kondenzált must számára fognak bizonyos kedvezményt követelni azzal az okoskodással, hogy a nagy cukortartalmu olasz must hasznára lehet a kisebb cukortartalmu magyar mustnak. Hogy ez megadható-e, és mily mértékben, vagy nem, ezt a szakértők tudják megmondani.

Az olaszok, mint egy római levél jelenti, nagy bizalommal és reménnyel néznek a tárgyalások elé és meg vannak győződve, hogy kedvező lesz az eredmény. Az iránt már tisztában vannak, hogy a borvámm-klauzula örökre megszűnt, mindazáltal remélik, hogy sikerülni fog annyit elérni, hogy a házasításra szánt san-severói fehér borból évenként kétszáz ezer hektolitert bevitethetnek a régi kedvezményes vám mellett Magyarországra és Ausztriába. Ennél többet nem remélnék. Ennek a 200.000 hektoliternek a régi 3.20 aranyforintos vám mellett való bevitelére a közös vámterületre oly kémiai formulához volna kötve, mely lehetetlenné tenné azt, hogy más országból is hozhassanak be bort a kedvezményes vám mellett. Ha pedig, mondja a római levél, a bor kérdésében meg egyeztek, a többi tételre nézve igen könnyű lesz a differenciákat kiegyenlíteni. A meg egyezést a borra nézve oly biztosnak veszik, hogy az esetre, ha a végleges szerződés még nem is léphetne életbe, az új provizóriumba már fölvennék ezt az egységet, úgy, hogy ez idei őszi bortüzleti kampányban már érvényben volna.

**Az olasz borbehozatal ellen.** A szatmár-megyei gazdasági egyesület fölhevására a szatmár-megyei városok egymásután foglalnak állást az olasz borbehozatal ellen. Legutóbb Szatmárnémetiben volt a város polgármestereinek egybehívására ily értekezlet, a melyen a nagy számban megjelent termelők egyhangulag tiltakoztak mindennemű borvámm-kedvezmény ellen, s a Szőlősgazdák Országos Egyesülete által egybehívott négyülés határozatának megfelelőleg fölrítailag fordulnak a képviselőházhoz.

**Borvásár Gyöngyösön.** A hevesmegyei gazdasági egyesület november hónapban Gyöngyösön borvásárt rendez. A részletek megállapítása végett Borhy György elnöklésével bizottságot küldött ki.

**Homoki borok.** Az Országos vegyészeti intézet legújabb vizsgálatai szerint, az ország múlt évi termelése minőség tekintetében minden várakozást kielegített, mert az újabb tervek szerint ültetett és kezelt homoki szőlők épp oly kitűnő bort szolgáltatnak, hogy bárki hegyi bornak minősítheti. Ha a bor tartóssága tekintetében kifogás merül fel, azt inkább a kezelésnek, főleg pedig a sok helyen nem kifogástalanul épült pincéknek tulajdoníthatni.

## Egyletek, szövetkezetek.

**Székesfővárosi Korcsmárosok és Kisvendéglősök Ipartársulata.** A nagy reményekkel alkotott ipartársulatunk eddigi működésével vajmi kevés bizalmat keltett bennünk. Mindnyájan türelemmel és a jövődöbe vetett bizalommal túrtuk a sok gütyeséget, amelylyel ez a születésétől fogva, megfelelő vezetőség híján, de jobb sorsra érdemes ipartársulat önmagával állandóan küzd. A legutóbb lezajlott közgyűléstől reméltük ama rég várt jobb jövő virradását, mely azonban — ki tudja, mily hosszú időre — újból elmaradt. A gyűlés és az azon megejtett választás lefolyásáról lapunk múlt számában nem akartunk nyilatkozni, nem tettük ezt az Ipartársulat érdekében és nem tesszük most sem. Amde az ott történt választások körüli visszaélésekről fellebbenti a fátyolt a napi sajtó és immár nem képezhet többé titkot az a nagyon elszomorító körülmény és eléggé el nem ítéhető eljárás, amely minden tisztességet nélkülöz és amely alkalmas arra, hogy jobb sorsra érdemes Ipartársulatunkat alapjában tönkre tegye.

Ime a napilapok közleménye:

— Egy ipartestület tisztikar nélkül. A székes-fővárosi kis vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata nem valami fényes mederben folytatja kitűzött célját. Az ipartársulat ügyeiről — amely eddig vezetés nélkül áll — a következőkről számolhatunk be. Az ipartársulat, eddig háromszáz taggal rendelkezik, amely az elmúlt hónapban tartotta évi rendes közgyűlését. A közgyűlés napirendjén »a tisztikar és választmány megválasztása« is ki volt tűzve. A megválasztott szavazatszedő bizottság a megejtett választás eredményéről beszámolta Hecker Alajos vendéglőst jelentette ki megválasztott elnöknek, aki Nagy Jenő elnök jelölttel szemben három szavazat többséget kapott. A közgyűlést követő napon az új választmány összeült és a szavazatszedő bizottság által lepecsételt szavazatokat felülvizsgálta. A választmány eredménye a legnagyobb csodálkozásra Hecker Alajos elnök kisebbségben maradt Nagy Jenővel szemben, mert utóbbi hét szavazattöbbséggel rendelkezett. A választmány nyomban újabb választmányi ülést hívott egybe, amelyen úgy az elnök, mint pedig a tisztikar és választmány leköszönt. Azóta az ipartársulat helyisége nap-nap után a civakodások színhelye. Az ipartársulat ügyeit jelenleg Sfmoray Lajos titkár látja el, aki szintén állását ott hagyni készült. A volt alelnök pedig maga ellen fegyelmet kért. Szóval baj van az ipartársulatunkban!

Fegyelmet kér maga ellen a volt alelnök, — mondja a hírlapi közlemény — mert baj van. Mi is értesültünk e bajról, amelyet azonban új tisztikar, új, az állásra hivatott, agilis elnök szíveskedés megválasztása által könnyen orvosolni lehetett volna.

**A M. O. P. E. közgyűlése.** Folyó hó 10-én, az új városi üléstermében tartotta meg a M. O. P. E. II. éves közgyűlését. A szegedi fiaskó után Budapestben megmutatta az egyesület, hogy békés úton bonyolítja le a közgyűlés tárgyait, amint azokat le is bonyolította. Igaz, hogy ezen közgyűlés sem mult el minden zajongás nélkül, mert egy-két kiabálni és veszekedni óhajtó tag itt is akadt; de a túlnyomó számban jelen volt komolyan tárgyalni szándékozók amazokat csakhamar elhallgattatták.

Az ülést Olmossy József nyitotta meg. Megnyitójában tárgyilagosságra és békés hangulat megtartására intvén a tagokat, a jegyzőkönyv vezetésére az egyesület ügyészét, dr. Gyenes Manó, a jegyzőkönyv hitelesítésére pedig Gárdos Sándort, Kovács Bélát és Geldzecker Károlyt kérte fel. A elnök ezután az igazolványok s megbízólevelek átvizsgálására öt tagú bizottságot küldött ki. A bizottság működése alatt a közgyűlést fel is függesztette. Elnök ismételen megnyitotta az ülést és konstatálja a bizottság jelentéséből, hogy a közgyűlés határozatképes. Az előterjesztett igazgatósági jelentést Braun Vilmos és Juenk Jenő felszólalása után tudomásul vették. A közgyűlés a számvizsgáló-bizottság jelentését is tudomásul vette, a zárszámadást elfogadta s a felmentvényt a tisztikarnak megadta. Révész Ferenc által előterjesztett pénztári jelentést, valamint a jövő évi költségvetést a közgyűlés elfogadta. Az alapszabályok egyes pontjainak módosítása után a központi tisztikar választották meg. Elnök lett: Géczy Kálmán, a felső Margit-szigeti vendéglő főpincére, alelnök Faludy Ferenc, háznagy Neumann Károly, továbbá 10 igazgatósági tag, 6 számvizsgáló rendes és 3 póttag választását ejtették meg, mely után a közgyűlés véget ért.

**A Somogyvármegyei Vendéglősök Ipartársulata** megalakult. A választás eredménye a következő:

Elnök: Grünwald Mór. Alelnökök: Reidinger Gyula (Kaposvár) és Bittner Gyula (Csonkonya). Pénztárnok: Löbl Mihály. Jegyző: Mayer Berci. Egyleti ügyész: dr. Csonka Ede. Számvizsgálók: Tatár Gusztáv, Hódossy Adolf, Hirschfeld Jakab és Krausz Sámuel

(Kaposvár), Schuttler J. (N.-Bajom), Kohn József (Szomajom), Beck Dániel (Szigetvár) és Groszli Antal (Tab).

Választmányi tagok, helyben: Schubert Pál, Mayer Berci, Kovács István, Iharossy Mihály, Sánta József, Mester István, Lengyel József, Nagy Károly, Fleischer Jakab, Gyurits József, Löbl Ferenc, Lengyel Pál, Hermann Manó, Goldstein M. H., Szabó Imre, Kövessy Ármin, Mang János, Braun József, Mautner József, Schubert Ede.

Az új társulat munkálkodásához sok sikert kívánunk.

## HIREK.

**Hymen-hírek.** Özv. *Melcer* Rezsóné, jó-híri fővárosi vendéglősné és *Rusz* György vendéglős esküvőjüket június hó 26-án tartották a lipótvárosi Bazilikában. A szerelemből kötött frigyhez tartós boldogságot és szerencsét kívánunk.

— *Schrettner* Márton, a Teréz-körúti Chrabek V.-féle vendéglő közszeretetlen álló főpincére, e hó 5-én tartotta esküvőjét *Hoffmann* Annuska [kisasszony]nal, *Bellerics* Ferenc vendéglős szeretetreméltó és bájos sógornőjével. Az esküvőhöz impozáns kocsisorban díszes közönség kísérte az ifjú párt a Terézvárosi templomba és a lakodalmi ünnepélyen résztvevő válogatott társaság tagjai számos szellemes köszöntőben üdvözölte az új párt. A kötött frigyhez hosszantartó, örömteljes boldogságot kívánunk.

— A kőbányai szálloda tulajdonosnőjét, özv. *Weisz* Antalné, eljegyezte *Gerenday* László fővárosi tisztviselő.

**Gyász hírek.** *Rábel* József vendéglős, hosszas szenvedés után m. hó 25-én elhunyt. Temetése 27-én, nagy részvétellel ment végbe.

— *Böhm* Emil, a Prindl-vendéglő jőnevű és közszeretetlen örvendett főpincére, június 25-én 54 éves korában elhunyt.

**Magyarország sörtermelése 1903-ban.** A magyar birodalom területén 1903-ban összesen kilencven söröző 1,316.666 hektoliter sört gyártott, melynek söradója 5,477.098 koronát tett ki. A produkciónál a lakosság minden személyére hat liter jut. Ez a kilencven sörgyár 320.200 mm. malátát használt el. A komlótermelés 4000 mmászat, a komló-fogyasztás pedig 5200 mmászat tett ki. Az egész világon 36.472 söröző 262,708.787 hektoliter sört gyártott, melynek söradója 1.105,977.937 koronát tett ki. Ezek a sörgyárak 77,079.827 mm. malátát és 1,053.160 mm. komlót használtak föl 1903-ban.

**A Balaton-Szövetség** megalakítása ügyében értekezlet volt Siófokon. Az értekezleten a balatonparti összes fürdőtelepek igazgatói és fürdőbirtokosai megjelentek és Óváry Ferenc dr. országgyűlési képviselő elnök előterjesztése alapján egyhangú határozattal kimonodták a Balaton-Szövetség megalakításának szükségét. Ez a szövetség testvéri kapcsolatot kíván teremteni a balatoni fürdőtelepek között és virágzóvá fejleszteni az egész Balatonpart vidékét. E végül új utakat, árnyas parkokat, olcsó közlekedést óhajtat létesíteni, szórakozásokat és kirándulásokat rendezni, szóval minden eszközzel elő akarja mozdítani a magyar tenger kultuszát. Az értekezlet során letárgyalták és megállapították az alapszabályokat és elhatározták, hogy a Balaton-Szövetség alakuló közgyűlését augusztus 11-én tartják meg Siófokon.

**Gyermeküdülő Balatonfüreden.** A „Szép szív” jótékony társaság üdülésre szoruló szegény gyermekek számára menhelyt létesített Balaton-Füreden, ahol a gyermekek egy tanítónő felügyelete alatt töltik a nyarat. A

jótékony cél érdekében szívesen veszi a társaság a könyörületos emberek filléreit, amelyek hozzájárulnak ahhoz, hogy a nemes cél minél szélesebb keretben legyen megvalósítható.

**Jégeső.** Tegnapelőtt délután felhat óra körül Zalaegerszegen és a környéken óriási szélviharral kezdődő zápor, majd egy negyed-óraig tartó jégeső volt. Sűrű, mogyorónagy-ságú jég hullott szakadatlanul, sőt akadt akárhány galambtojás nagyságú is. A kár igen nagy. A száron lévő termésnek körülbelül hatvanöt százaléka pusztult el, a learatott gabonának is elpusztult harmincöt-negyven százaléka. Még nagyobb a kár a szőlőben és gyümölcsben. A kárt Zalaegerszeg környékén ötszáz ezer koronára becsülik.

**Véres botrány a városligeti Wampetics-vendéglőben.** Szerdán este előkelő közönség töltötte be a vendéglő-helyiséget. Egyik asztalnál egy főhadnagy egy leánnyal foglalt helyet, szomszédos asztalnál pedig három fiatalember telepedett le, kik azonnal feltűnt magaviseletet tanúsítottak és nagyon is szemügyre vették a főhadnagy mellett ülő leányt, aki hátat fordított a kellemetlen szomszédoknak. Dacára ennek virágbokrétát küldtek neki, amit a leány visszautasított. Erre a három fiatalember közül kettő, harmadik társuk tiltakozása ellenére, maga vitte a virágbokrétát a leánynak, aki azt az asztalon hagyta, helyéről fölemelkedett. A főhadnagy fizetett és távozni akart, mire az izgága urak őt inzultáltak és meg is lökték. A főhadnagy kardot rántva, az egyiknek hátán 30 centiméteres vágást ejtett, mire a sebesült futásnak eredt. A feldühösített tiszt utánairamodva kardtökében megboltlott és elesett. A megsebesült társa az elesett tisztre vetette magát, akinek a tiszt kardját oldalába szúrta. A két súlyosan sebesült a vendéglő egy üres szobájának asztalára helyezték, ahol a mentők bekötözték. Az egyik sérülése igen súlyos. A tiszt magát megnevezvén, a leánnyal együtt kocsin távozott.

**A szénkéneg árának fölemelése.** A földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy az állami és bizományi szénkénegraktárak a szénkéneg métermázsánkénti ára fejében az eddigi 30 korona helyett 31 koronát szedjenek. A kezelési díj azonban jövedőre is q.-kint 1 korona 20 fillér marad. Jelentékenyen lecsökkentette azonban a miniszter a szénkéneg hordóért fizetendő biztosítéki összeget. Az egy q.-os hordó 15 korona, a 2 q.-os 25 korona, a 3 q.-os 35 korona és az 5 q.-os hordó 45 korona, úgy azonban, hogy ha a felek három hónap alatt a hordókat sértetlenül nem szállítják vissza, a régi és az új biztosíték közötti különbséget a feleknek meg kell téríteniük.

**Életunt kávésné.** Takács Józsefné 54 éves, kávé neje, e hó 5-én este a Madách-utca 11. szám alatt lévő lakásán egy éles késsel átvágta a nyakát. A mentőket hívták hozzá, akik súlyos sebet bekötözték s azután az életunt asszonyt a Rókus kórházba szállították. Takácsné családi viszálykodás miatt akart meghalni.

**Egy vendéglős-pár szerencsétlensége.** Berencsalja községben rémes szerencsétlenség történt Wagner Soma korcsmájában. Wagner a minap Morvaországból több hordó szeszt hozatott, de mikor legurította a pincébe, égő gyertyával járt a hordók között, amitől a szesz meggyuladt s Wagner ruhája is lángba borult. Felesége rémülten rohant le egy dunyhával s azt borította az urára, hogy égő ruháit elolthassa. Ez részben sikerült is neki, de ekkor meg az ő ruhái gyultak meg s a szerencsétlen asszony annyira összeégett, hogy nemsókára meghalt. A korcsmáros égési sebei is életveszélyesek.

**Európa narancsfogyasztása.** Egy francia kivitel szaklap statisztikát közöl Európára narancsfogyasztásáról. A kimutatás nem teljes ugyan, Magyarország is hiányzik belőle, de azért közöljük, mert így sincsen minden érdekességnek híjján. A narancsevésben Európa nemzetei között az angol vezet. Angliának minden egyes lakójára husz narancs jut az ország fogyasztásából. Második helyen Franciaország van, tizenkét narancsral lakónként, a harmadik hely, kilenc narancsral, az osztrákoké, a negyedik Svájcé, hat, az ötödik Németországé, négy darabbal, az oroszokra fejenként csak egy-egy darab jut, a spanyolok és olaszok fogyasztása csaknem annyi, mint az egész többi Európáé. Olaszországnak igen nagy a jövedelme a narancskivitelből. A múlt esztendőben négy milliárd és kilencszáz millió narancsot vittek ki külföldre. Sok narancs terem a dél-amerikai államokban is. A narancs jól fizető gyümölcs. Egy egészséges fán megterem egyszerre kétszázötven-háromszáz is, de vannak Dél-Amerikában nagyobb narancsfák, amelyeken ezer darab is terem. A legtermékenyebb narancsvidék Kalifornia és Florida.

**Hazavitt holttest.** *Fazekas* Ignác főpincér Sátoraljauhelyen hirtelen meghalt. Holttestét Szegedre vitték és a Szeged-Rökus pályaudvarról temették. A koporsót egy fekete-szalagos kisorú kísérté idáig: a menyasszonyáé.

**Tetszalott asszony.** A svájci Einsiedelnből jelentik: Tegnap délután eltemettek egy hirtelen meghalt asszonyt és a gyógyszerlők a temetés után gýasz istentiszteletra mentek. Azalatt a sirásó, aki a sir behantolásával foglalkozott, egyszerre a földből jövé segítségkiáltásokat hallott; újra fölhantolta a sirt, kinyitotta a koporsót és a halottnak vélt asszonyt élve találta benne.

**Ehen halt az idegenben.** A minap egy Kanta János nevű negyven esztendő magyar embert szedtek föl Bukarestben az utcán. A szerencsétlen ember összeesett, mert napok óta étlen-szomjan volt. Kórházba vitték, de hiába igyekeztek megmenteni, még azon a napon meghalt. Kanta munkát keresett Bukarestben, de nem kapott, mert az ipari és kereskedelmi forgalom nagyon megapadt s a munkások ezerszám járnak kereset nélkül a városokban.

**Hamis aranypézn.** Több morvaországi városban az utóbbi napokban hamis husz- és tízkoronás arany pénzdarabokat hoztak forgalomba. A hamis pénzek hír szerint Magyarországból kerültek Morvaországba.

**Embrevők.** Brüsszelből táviratozzák, hogy a tegnapi Anversba érkezett Philippeville hajó utasainak elbeszélése szerint május 20-án Kongó-államban Udobo állomás közelében egy tizenöt európai emberből álló csapatot megtámadtak a bennszülöttek s egynek kivételével valamennyit megölték. Négy halotyat, köztük Rausz tisztet és az állomásfőnököt földarabolták és megették. Egyetlenegy katona menekült meg s ez vitte el a borzalmas eset híret Udoboba, ahonnan azonnal kiküldtek kétszáz embert a támadók megbüntetésére.

**Egy család tragédiája.** Megrendítő és szinte hihetetlen hír érkezik Prágából. Egy Lehner nevű földbirtokosnak husz éves leánya Zeesből Dörrengrundba ment. Ez a hely arról híres, hogy egy ottani lakosnak néhány évvel ezelőtt megjelent a Szent Szűz. Mikor a testvérek Zeesbe visszavértek a leány megörült és vallási őrgöngésében kijelentette, hogy három nap múlva mind az öt testvérét és valamennyi szomszédját föl fogja vinni a menyországba. Erre a leány testvéreivel bezárkózott az udvarba, valamennyien levették és táncoltak. Tánc közben az örült leány megfogta öt éves unokaöccsét és addig ütötte fejét egy fához, amíg a gyermek meghalt. A leány azután megragadta egy

másik hét éves öccsét, a kertbe hurcolta és ott lábával taposta. A gyermek segítségkiáltására odarohantak a szomszédok, mire az örült leány testvéreivel a lakásba ment, ahol fejüket a padlón véresre verték. Azután valamennyien kiugrottak az ablakon és meztelenül a szabadba rohantak. A falubelik és a csendőrök utánuk siettek és mindnyájukat elfogták. Az egész családot az elmebajosok gyógyintézetébe fogják szállítani.

**A trafikos-kisasszony szerencsése.** Bécsben a Mariahilferstrasse 126. szám alatt egy kis dohánytözsében volt alkalmazva Jirnik Anna elárúsító. Az volt a dolga, hogy az el nem adott sorsjegy-igérvényeket a húzás előtt való napon visszaküldje. A minap egy ilyen igérvényt elfelejtett visszaküldeni s gazdája annak árát, tizenhat koronát megfizettette vele. A leány társat keresett magának az igérvényhez s talált is. A húzás még aznap megtörtént s az igérvény számát 35.000 koronával kihúzták, nagy öröme a leány-nak, akit a feledékenysége csinos vagyonhoz juttatott.

## ÜZLETI HIREINK.

**Kellemes kiránduló-hely.** Az Erzsébet királyné-út 38. szám alatt, Krammer és Pethő nyitottak vendéglőt. A gyönyörű, tágas és kitűnő levegőjű kerthelyiség pompás kiránduló-helyül szolgál a fővárosi közönségnek.

**Restaurálás.** A Rökk Szilárd-utca 10. szá. a. levő Albert-féle vendéglő újonnan és igen izletesen átalakított s így e helyiségekben a nagyszámú vendégek az eddiginél is kellemesebben fogják magukat érezni.

**Új vendéglő.** A József-utca 9. szám alatti vendéglőt Szankó József jóhírű vendéglős vette át. A vendéglőt újonnan átalakítva, kitűnő konyhájával és jó kiszolgálásával, valamint tiszta jó boraival a vendégek igényeit teljesen kielégíti.

**Mattoni Sósfürdő.** A főváros ezen áldásos gyógyhelye pompás parkjával állandó és kellemes üdülőhelyül szolgál az egész nyáron át. Konyháját és kitűnő borait Tóth Árpád jóhírű vendéglős szolgáltatja s így mindaz együtt van, amit az élvezni óhajtó kiránduló-közönség kívánhat.

**„Szép Ilona“.** A budai oldal eme bájosan szép vendéglőhelyiségét és mulatóhelyét Úrmössy Béla, a legszeleesebb körökben ismert jőnevű vendéglős-kartársunk vette át. Rendkívül jó vezetése mellett és valódi kitűnő, italaival az oda ránduló közönséget teljesen meghódította.

**Vendéglő-átvétel.** Mal'n József megvette a külső Soroksári-út 15. szám alatti levő vendéglőt, melyet nagy áldozatok árán újonnan és igen izletesen berendezett. Tiszta buckai, rizling, kadarka és móri borai erőt és új vért adnak vendégeinek s kitűnő magyar konyhájának izletes ételei a főváros legtávolabbi helyeiről vonzza a látogatókat ezen külső Soroksári-úti vendéglőbe, ahol mindenki élvezettel tölti idejét.

**Vilhelm Anna** a Dob-utca 89. szám alatti levő vendéglőt a múlt hónapban átvette és ezen elhanyagolt üzletet rövid egy hónap alatt örvendetes módon jó forgalomba hozta. *Vilhelm* Anna vendéglősnő kiváló tapintatásával és ügyes előzékenységével, valamint kifogástalan jó kiszolgálásával öregeknél és ifjaknál egyaránt hamar tudta magát megkedveltetni úgy, hogy üzletének felvirágzása a jövőre nézve biztosítva van.

**Helyváltozások.** A központi vásárcsarnok Kleinhackl-vendéglőjében a főpincéri állást *Pázmán* Fülöp foglalta el. — *Malsdán* János és *Böczögő* József a síófoki Telepi-vendéglőben a

fizetőpincéri, *Steer* Kálmán és *Swach* József szobafőpincéri, *Zsifkovits* Mátyás étlapírói állást töltik be. Ugyanitt éthordók: *Kenyeres* Gyula, *Nagy* István, *Nick* Hugó, *Balla* Árpád, *Eigner* József és *Cseh* Ferenc. — A décsi Hungári-szálloda főpincéri állását Hajnal Aladár tölti be. — A síófoki fogas-vendéglő főpincéri állását *Dióssy* Ágoston tölti be. — A csikszeredai Kossuth szálloda főpincéri állását *Zarka* Miklós foglalja el. — A marosvásárhelyi »Központi Szálloda« főpincéri állását legújabbán *Bálint* Lajos, lapunk munkatársa foglalta el.

## KÜLÖNFÉLE KÖZLEMÉNYEK.

**Az utolsó fejedelmi temetés.** A jászóvári premonstri kanonokrend kassai székesegyházának sírboltjában aluszszák örök álmukat a nagy fejedelemnek atyja I. Rákóczi Ferenc és nagyanyja Báthory Zsófia. A fülkét, mely a drága hamvakat magában rejtii, még nem sikerült megtalálni, mert az összes jeleket és nyomokat, melyek reávezethetnének, megsemmisítették. Most, amikor csak rövid idő választ el attól, hogy a nagy fejedelemnek II. Rákóczi Ferencnek hamvai hazahozottasának, bizonyára nem lesz érdektelen rövid visszapillantást vetni az utolsó fejedelmi temetésre, mely Kassán ment végbe 1677. augusztus 18-ik napján. I. Rákóczi Ferenc rövid betegsége után 1676. július 8-án Zboron elhunyt. A fényes temetésre való készülődés sok időt igényelt. A bevásárlások már mind megtörténtek az 1676. év végén, de a temetést a szerete csatangoló kurucok miatt nem lehetett megtartani, végre sok halogatás után 1677. augusztus 18. napjára tűzték ki. Előtte való napon a zborói harangok zúgása mellett indult meg a zborói várból a temetési menet. Az elhunyt fejedelem testét nyolc sárosi nemes vitte. A koporsó körül sorakoztak Csáky István gróf, Ferenc és Sándor, Petheő Ferenc, Zsigmond Gáspár, Palocsay, Andrassy Miklós, Prinyi Ádám, János és Pál. A testet a zborói templomba hozták le, hol szent misét és prédikációt mondtak. A beszentelés után a nyolc főnemes ismét vállaira vette a koporsót és a gazdagon felszerelt gyáskocsira tette, amelyet nyolc földig érő, fekete bársonytakaróval borított nemes fajló húzott egész Kassáig. Az északi kapu előtt a Boldogszony tiszteletere alakult kongregáció tagjai fogadták zászlókkal, továbbá világi papok és szerzetesek, az egyházi méltóságok és a temetési szertartást végző Bársony György egeri püspök, fényes segédletével. A koporsót a gyáskocsiról lemelve, a nyolc sárosi főnemes vette vállaira, két oldalt nyolc feketébe öltözött udvari ember vette körül, kezében valamennyi címeres szövetekkel. Ezzel a fényes menet nagy harangzúgás közt megindult. A temetési menet rendjéből ime néhány pont:

Négy szerszámos lovon négy iffiak, színes köntösben, akik előtt egy gazda, avagy a processzió vezére ugyan lovon elől megyen. Egy sereg színes ruhában. Ez eleiben négy trombitás Nr. 4. Ezeknek hadnagyjok, zászlójok, dobjok.

Nemes Sárosvármegye serege, zászlójával s maga tiszteivel, trombitásaival.

Fekete köntös, lobogós-képiás sereg, mintegy száz lovasból álló. Ez előtt négy trombitás, fekete címeres köntösben, dobosával együtt. Fekete nyaraló-zászló előtte.

Maga a Méltóságos fejedelem udvari serege, becsületes öreg ember szabású vezér előtte, négy trombitások fekete mentékben és süvegben. Ez előtt egy feketete kornéta, maga címere egyfelől, másfelől a boldogságos Szűz képe.

Ezután diákok, papok, városok követői jöttek, majd:

Tizenkét gyászos trombitás, mindeniknek fekete, öreg kamuka címer a trombitájukon.

A méltóságos fejedelem tiszteinek zászlói, kik közül fejedelemségének intalatiójában hozott zászlóját és botját külön-külön urirendek viszik.

Tíz szerszamos lovag, külön-különféle öltözetekben; két-két gyalogember vezet mindeniket, azokhoz vigyázó jó gazdák és lovászmesterek színes küntösbén.

Egy szerszamos lovon, fegyver derekas (vitéz) aranyos bojttal. Ezután fegyver- és címerhordó ifjak.

Atyafiak, akik lesznek és a a test után a gyászos asszonyok, kiket is a Méltóságok szerént, ahhoz alkalmas Rendeknek kell fogni.

A menetet a kassai nép nagy tömegétől kísérve Schmiéd tábarnok vasas-ezrede zárta be. A jepsuiták templomában ravatalra helyezték a tetemet, majd Kereskényi István atya a szószékre lépve, mélyen megindító beszédben búcsúztatta el a fejedelmet. Prédikáció után az egri püspök imát mondott a nagy halott lelkiüdvéért, majd beszélt a nagy a „nyolc becületes Uri Rend” a koporsót a ravatalról leemelve, levitte a templom sírboltjába.

Itt a fejedelem mellé sírba törték a gyászos tafatából készült lobogót, a fejedelem „viselő” kardjával együtt.

**Nagy emberek kora.** Általában azt hiszik, hogy a nagy emberek nem élnek sokáig. Ezt a téves hitet el akarja oszlatni a Berliner Tageblatt a következő statisztikai kimutatással, mely a nagy emberek életkorát tünteti föl:

Hadvezérek: Moltke 91, Xenophon 86, Wellington 83, Bernadotte 80, Blücher 76, Dzsingisz kán 72, Tilly 72, Marlborough 72, Marius 71, Timur 68, Themisztokles 65, Hannibal 63, Napoleon 51, Nagy Sándor 32.

Tudósok: Humboldt 89, Newton 84, Plató 82, Kant 79, Galilei 78, Copernikus 70, Linné 70, Leibniz 70, Szokratesz 68, Aristoteles 62, Hegel 61, Descartes 53, Spinoza 44.

Államférfiak: Talleyrand 84, Bismarck 83, Augustus 76, Disraeli 75, Nagy Frigyes 74, Nagy Károly 71, Washington 67, Cicero 63, Cromwell 59, Richelieu 57, Caesar 55, Nagy Alfréd 52, Pitt 47, Mirabeau 42.

Költők: Szofoklesz 90, Voltaire 84, Goethe 83, Victor Hugo 83, Corneille 78, Herodot 76, Euripidesz 74, Thukydidesz 70, Petrarca 70, Rabelais 70, Aiszchylosz 69, Cervantes 68, Milton 65, Scott 61, Racine 59, Horacius 57, Dickens 57, Dante 56, Shakespeare 52, Vergilius 51, Molière 51, Schiller 45, Byron 36.

Festők: Tizian 99, Michel Angelo 89, Rubens 63, Rembrandt 63, Velasquez 61, Holbein 57, Vandyk 42, Correggio 40, Rafael 37.

Vallás-alapítók: Confucius 71, Luther 66, Mohamed 67, Calvin 54.

Zenészek: Haydn 77, Händel 75, Spohr 75, Palestrina 70, Bach 65, Beethoven 56, Schumann 41, Weber 39, Chopin 39, Mendelssohn 38, Mozart 35, Schubert 31.

E 89 nagy ember közül csak 49 nem érte el a 70-ik, 31 a 60-ik évet és csak 15 volt 50 évesnél fiatalabb. Érdekes, hogy a nagy zenészek még aránylag legőrvidebb életűek.

**Világítás — fagyolyóval.** Különös módon történik a világítás a kolumbiai egyetem könyvtárában. Ez a világítás a olvasóknak az izzólámpák fényétől elgyöngült szemére valószínű jótétemény. Nagy, halványfehérre mázolt, mintegy 6 láb átmérőjű fagyolyóval történik az olvasóterem világítása. Mihelyt besötétedik, a terem négy sarkának gondosan elrejtett 8 hatalmas ivlámpának sugarai a golyóra vetetnek, úgy, hogy a teremben levők sem a

széncsucsokat, sem a közvetlen fény sugarakat nem láthatják. Ez az eljárás oly világosságát ad, mely a nélkül, hogy a szemet a legkevésbé is megtámadná, elég erős ahhoz, hogy a könyvtár minden részében dolgozni lehessen.

**Mekkora hőség van a napon?** A nap melegét már több ízben mérték meg, de a talált adatok nem igen egyeznek meg egymással. Secchi atya már évekkal ezelőtt 5—6 millió fokra becsülte azt a hőt, amely a nap felszínén uralkodik, Zöllner, az ismert spiritisztacsiillagász 28,000 fokot talált, Le Chatelier fizikus 14,000-et. Most legújban két angol asztronómus: W. E. Wilson és P. L. Gray igen pontos méréseket eszközöltek erre vonatkozólag rádiómikrométerrel. Az ő kísérleteik eredménye az, hogy a napon 6200 fok Celsius meleg uralkodik s valószínű, hogy ez az adat a valóságot igen megközelíti.

**A foglalkozás és az agyvelő.** A statisztika veszedelmes tudomány, sokszor ugyancsak meglepő igazságok derülnek ki az adataiból. Egy cseh tudós, Mathiega dr., prágai tanár agyvelő méréseket tett annak a megállapítására, mely foglalkozást embereket a leg súlyosabb az agyvelőjük. A statisztikája szerint a férfi agyának az átlagos súlya 1400 gram, a nőé 1200 gram. Az átlagosnál nehezebb az agyvelőjük a prágai statisztika szerint a napszamosoknak: 1433, a portásoknak és az éjjeli öröknek 1436, a mechanikusoknak 1450, a fotografusoknak 1468, az orvosoknak 1500 gram. Vajjon kik maradnak az átlagon alul? Azt is kutatta a cseh tudós, hogy az alkoholnak micsoda befolyásuk van az agyvelő súlyára. Kiderült, hogy a serfőzők, korcsmárosok és pincérek agyának átlagos súlya csak 1419 gram, ellenben az asztalosoké 1442, a susztereké meg éppen 1446. Csak-hogy itt meg az ellenben a nagyon kétes, mert nem az fogyasztja a legtöbb alkoholt, aki eladja, hanem az, aki veszi. A fekefőtköröl nincs szó a statisztikában.

**Tessék hazatoloncoltatni.** Vasszinképű, fekete-bajuszú alak állított be a napokban a kihágási bíró hivatalába. Nem akarták észrevenni, hát úgy köhögött, mint a vasúti mozdonyok, — amikor nincs sztrájk. De most sztrájk van, hát e miatt a szürke alaknak kedve támadt humorizálni.

A köhögés után megszólította a hihágási bíró:

- No, mit hozott?
- Magamat.
- Mit akar? Ki maga?

A csavargó megsodorta a torzonbont bajuszt és szónoklani kezdett:

— A társadalom züllöttsége miatt a csavargói pályára léptem. Már egy hét óta itt csavargok. Tessék engem hazatoloncoltatni. A kihágási bíró dühében nevetett, miközben csöngetett a rendőrnék:

— Rendőr, csavartogassa le a toloncházba ezt az embert.

**Az üveg.** Kentucky állam egy kisebb városában történt. Az egész városka intelligenciája együtt volt a Grand Hotel nagytermében, ahol Zanetti »professzor«, a világhírű olasz bűvész mester produkálta az ő ördögös tudományát. A maesztro, miután már egy sereg kunsztot bemutatott, egyszerre azzal a kéréssel fordult a nagyérdemű és mélyen tisztelt közönséghez.

— A most következő mutatványomhoz egy pálnkás-üvegre van szükségem. Nem lenne kegyes valaki a jelenlévő urak közül nekem egy negyedliteres pálnkás-üveget kölcsönözni? Csak két percre van rá szükségem!

Csőnd. Senki se mozdul. Zanetti mester magánkívül van a meglepetéstől. Azt hiszi, hogy nem értették meg, tehát ismétli a kérését:

— Arra kérem a jelenlévő urakat, nem lenne-e kegyes valaki közülök egy negyed-, vagy mondjuk egy ötödliteres pálnkásflaskát két percre használatra ideadni?

Senki sem jelentkezik. A bűvész már azt hiszi, hogy nem is Kentuckyben van; amikor végre megszólal egy úr a terem hátulsó részén:

— Mondja, uram, nem baj, ha az az üveg fölliteres?

— Dehogy baj, — feleli a maesztro — minél nagyobb, annál jobb!

A következő pillanatban valamennyi jelen volt úr fölemelkedett és egy-egy pálnkás-üveget nyújtott Zanetti mester felé.

## Adás-vétel.

Tudván azt, hogy becses lapjában az üzletek adás-vételéről hírdetéseket közöl, hajlandónak mutatkoznék lapjának becses olvasói között az ilyenmő üzletek közvetítői szerepét elvállalni.

Sok évi tapasztalatom meggyőzött arról, hogy az üzleteknek adás-vétele alkalmas úgy az eladónak, mint a vevőknek okvetlen szükségük van lelkiismeretes közvetítőre, aki magán viseli mindkét fél érdekeit, anélkül azonban, hogy a már elharapódzott visszaélések bármelyikét is felhasználja. A közönség legnagyobb része bizalmatlanul fordul el az ügynököktől, mert azok rendszeren saját érdekeiket tartják szem előtt és nem sokat törődnek az érintkező felek közös ügyeivel.

Manapság már száma sincs azoknak az irodáknak, melyek minden szakértelem nélkül közvetítéseket vállalnak el s az erőszakos rábeszélés, nagytítások, valótlan és sohasem létezett bemonadások stb. eszközökkel az üzletet megköttették, hallatlan összegekbe rúgó províziókkal állanak elő.

Nem lehet csodálni tehát, ha ily tisztességtelen eljárások következtében a nagyközönség irtózik az ügynökökkel való érintkezéstől.

S ezt csakis az ön becses lapjában való közlésekkel lehet a n. é. közönség érdekében jóvá tenni olykép, hogy a szálloda, kávéház, vendéglő s korcsmai üzleteken kívül csakis az ezekhez tartozó felszerelések közvetítetnek a következő feltételek mellett:

100—300	frtg	10%
300—500	»	7%
500—2000	»	5%
2000—10000	»	4%

azonfelül pedig 3% közvetítési-díj mellett sem az eladó, sem a vevő nincs megzsarolva.

Az alábbi hirdetői címei lapunk kiadóhivatalában (József-körút 13.) tudhatók meg.

### Kereslet:

**Keresek** a VI. kerületben jó menetelű vendéglőt készpénz fizetés mellett augusztusra.

**Szálloda** vidéki nagy városban, 10—20 szobával, kávéházzal, étteremmel megvételre kerestetik.

**Beszálló vendéglő** nagyobb községben megvételre kerestetik.

**Kávéház**, szolid és életképes üzlet, vidéki forgalmas városban, megvételre kerestetik.

**Kisebb szálloda**, elsőrangú, vasutközlekedéssel, kisebb vidéki városban, megvételre sürgősen kerestetik.

**Nagy szálloda**, elsőrangú üzlet, bérbe vételre kerestetik a fővárosban vagy vidéken.

### Kínálat:

**Az országban** a legnagyobb és legjövödelmezőbb kávéháza azonnal megvehető, átételhez 110 ezer forint szükséges. Továbbá a fővárosban egyike a legregibb és legjobb menetelű vendéglő, legkedvezőbb feltételek mellett átvehető.

**Ház eladó** a megnyitandó nyugati műhelyek közvetlen közelében. Vendéglősöknek igen alkalmas. Vételhez 5000 frt. szükséges. Bővebbet a kiadóhivatal.

**Kávéház** Délmagyarország legnagyobb városában, ahol a törzsvendégektől napi forgalom 70 frt., szép árnyékos kerttel, 3 vendégszoba és kis restaurációval egybekötve. Jelenlegi tulajdonos 8 év óta bírja. Házbér 1800 frt. Ára 7500 frt., átvételhez elég 4000 frt. Az üzlet nagyobb vállalat miatt eladó. E sör-rangú és szigorú szolid üzlet.

**Fényes** jövőt biztosító vendéglő a főváros legforgalmasabb körútján, közel a pályaudvarhoz 1700 forintért, berendezéssel együtt eladó.

**Budapesten** a nyugati pályaudvar közvetlen közelében egy kitűnő napi forgalmat csináló vendéglő fontos családi körülmények miatt — 600 forintért sűrűn eladó.

**A főváros** egyik központjára szolgáló s nagy élénk forgalommal bíró út elején, egy régen fennálló és állandóan sokat jövedelmező vendéglői üzlet eladó vagy elszámolásra átadandó.

**Egy** a mai kor igényeinek teljesen megfelelő tetőtől talpig új berendezéssel ellátott vendéglő a székesfőváros kellő közepén fontos családi okok miatt azonnal eladó.

**Nyáron-Télen.** Egyforma s nagy forgalmat csináló vendéglő a főváros alkalmas pontján — más városban üzlet-vétel miatt átadó.

**Legelső** közlekedési útján a fővárosnak, a központi pályaudvarhoz közel sarok vendéglő, étterem állandó jó menettel eladó.

**280- és 300** forintért a főváros külterületén tisztességes megélhetést és megfelelő jövedelmet biztosító koresmai üzletek azonnal átvehetők.

**Jó karban** levő két ajtó s jégkészítők, Tóth Károlynál, Práter-u. 29. sz. a. azonnal eladó

**Új Gramophon** mely a kisvendéglősök bálján lett bemutatva és kitűntetve, olcsó áron eladó. Cím a kiadóhivatalban.

**Jó karban** levő Gramofon 80 koronaért azonnal eladó. Cím a kiadóhivatalban.

**Szálloda, kávéház, vendéglő** vidéken bérbe s eladásra nagy választékban vannak előjegyzésben. Vevők, bérlők forduljanak teljes bizalommal hozzám, amennyiben céltól lelkismeretes és pontos kiszolgálásom által a n. é. közönség teljes megelégedését kiérdemelni.

**Vendéglő, kávéház** elszámolásra, bérbe, s eladásra, kisebb-nagyobb szabású üzletek a főváros és környékén nagy választékban elő vannak jegyezve. Az elszámolási üzleteknél készpénz övadékkal nem közvetít, csak az átvett ital után járó esetleges kifizetést.

**Vendéglő,** jó és forgalmas helyen, ahol a konyha jó árak mellett erősen megy, előkelő vendégek által látogatott üzlet erős italforgalom, bárkinek melegen ajánlom, ezen ritka alkalmi üzlet átvételéhez 3000 forint okvetlen szükséges.

**Kávéház,** nagyobb szabású, a fővárosban közismert, jó nappali és éjjeli üzlet, tulajdonos súlyos betegsége miatt igen előnyös feltételek mellett eladó.

**Kávéház** nagy vidéki városban, ahol sok tisztviselő és katonatiszt törzsvendégek, előnyös feltételek mellett eladó, vagy egy közismert szakembernek bérbe adandó.

**Szálloda** vidéki nagyobb városban, étterem, kávéház, 12 vendégszoba, szép lakás, kocsiszín, nagy kerthelyiség s veteménykert házzal együtt vagy eladó vagy bérbeadó.

**Ház** Rákospalván halálesett miatt, előnyös feltételek mellett, eladó.

**Wagner-féle** egyszöves sör-apparátus, egészen új, azonnal eladó. Kevál Ignácnál, Budapest, Lónyay-utca 27. szám.

**Vendéglő,** elegáns berendezésű, erős menetelű üzlet, Erzsébet-körzton, olcsó házbérral, előnyös feltételek mellett eladó. Évi forgalom 24,000 frt.

**Vendéglő** a fővárosban, közismert üzlet, amilyen csak minden 30 évben egyszer van eladásra kínálva, a legutolsó évben is 80,000 forint forgalmat ért el, üzletlőt való visszavonulás miatt kedvező feltételek mellett megvehető.

**Vendéglő,** forgalmas helyen, szép kerthelyiséggel, téli tekepályával, légszusz-világítással, elutazás miatt igen olcsón azonnal vagy augusztus hó 1-jére eladó.

**Kávéház,** a Külső Soroksári-úton, kisebbszőrű, jó forgalmú üzlet, ahol a billárd jövedelmez a házbért, családi körülmények miatt 450 forintért sűrűn eladó.

**Vendéglő kávéházzal egyben,** forgalmas, vidéki városban, a piacra néző helyiséggel, amelyet tulajdonos 31 éven át bírja és vezet, előregedés miatt a házzal együtt 26,000 forint vételárval, 15,000 forint teherrel, eladó. Csak keresztény vallású reflektálhat.

## Hazai beszerzési források.

Csögl János

első »pécsi« hordógyára. Indóház-u. 21. Hordógyártmányok borkereskedők, sör- és szeszgyárak részére a legjutányosabb árak mellett

Pécsi „Ujsörgyár“

a vidéken legnagyobb és legmodernebbül berendezett sörgyár. Sör vetekek a kőbányai gyárak sörével. Cím: Pécs, Mohácsi-országút 20.

## Meghívó

az Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.-T. Tüzelő-Testülete és Dalköre saját alapja javára 1904. július hó 10-én, vasárnap, a Hermina kert összes helyiségeiben (VII., Hermina-út 27.) **világpostával, tombolával, díjtekézzel és tánccal** egybekötött

## nyári mulatságot

rendez, melyre t. címedet és b. családját tisztelettel meghívja **A rendezőség.**

A mulatság kezdetete délután 3 órakor. Személyjegy előre váltva: 80 fillér, a pénztárnál 1.— Családjegy " " 2.— kor., " 2.20

A zenét egy közkedvelt cigányzenekar szolgáltatja. — Műsor a helyszínén kapható.

A mulatság kedvezőtlen időben is megtartatik, miután elegendő fedett helyiség áll rendelkezésre.

A díjtekézés délelőtt 10 órakor veszi kezdetét.

Jegyek a vigalmi-bizottság tagjainál kaphatók.

## Meghívó

a budai „Halász-Csárdá“-hoz címzett vendéglőkerthelyiségébe. I. ker., Fehérvári út I. sz. (Ferenc József-hídon át).

Teljesen és ujonnan berendezve, kitűnő Polgári sör, valódi Világosi hegyi borok.

Naponta szegedi Halászlé, kirántott Hal és egyéb magyar ételek kaphatók.

Minden vasárnap, hétfőn, szerdán és pénteken a hírneves „Nemesényi Illés és fiaik“ foglak hangversenyezni.

Becsés pártfogását kérve

Tisztelettel

**Németh Nándor**

vendéglős.



## HÉVIZI GYÓGYFÜRDŐ

Keszthely vasuti állomás.

Kéne Héviz (megnyitás május 1-től szeptember végéig) iszapkorppal.

Világszerte ismeretes fürdő; gyógyulást nyújt csúsz, köszvény, csont-izület és közbantalmaknál csonttörés, csontszű, Nueralgia (ischias) görvélykór oly eseteinél is, amelyek már sehol sem voltak gyógyíthatók. Maszurozás, maszurozó terem hozzáértő maszurozóval.

**Prospektust kívánatra ingyen küld**

A fürdőigazgatóság.

## Hová?

a Szegedi

# Halász csárdába

Miért éppen oda?

Mert ott igen szép tágas kerthelyiség van családok, főleg gyermekeknek, **kitűnő konyha**, jó budaörsi bor, olcsó és pontos kiszolgálás, jó **cigányzene** mellett kitűnően lehet mulatni.

## Fedett tekepálya.

Tisztelettel

**Telegdi Sándor**

vendéglős

Fehérvári-út 114.

== Feltételes megállóheiy ==  
**Szegedi Halász Csárda.**

## T. Étlapiró Uraknak

legmelegebben ajánlom a Berkovits-féle legjobbnak elismert **Hektográph-lapokat** és **tentákat minden színben**, mely sok időt és munkát megtakarít. Éttermekben nélkülözhetetlen, mivel ezen Hektográph-lap mindkét oldalon többször használható s egy eredetiről 100-120 másolat kapható. Lehuzás után e Hektográph-lap a lemosást is nélkülözi, mert olaj-ítatós közé lesz eltelve s ez olaj-ítatós a tentát teljesen magába szívja. Kimoshatatlan **ruhajelző festékek** és Schapirgráph-tekerekek minden nagyságban

## Berkovits Károly

Sokszorosító-készülékek — Hektográph-raktár  
BUDAPEST, VII. Sip-utca 11.

Árjegyzék bérmentve.

A világhírű francia

## Delbeck & Co.

reimsi pezsgőboryár

és a müncheni Hofbräu

magyarországi fölerakata.

BRÁZAY KÁLMÁN.



BRÁZAY KÁLMÁN.

Válogatott fűszerárúk, mindennemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgő-borok rum, tea, liqueőrök, sajt, vaj, kassai, prágai, sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. raktára.

## BRÁZAY KÁLMÁN-nál

Muzeum-körút 23.

Tizenkét gyászos trombitás, mindeneknek fekete, öreg kamuka címer a trombitájukon.

A méltóságos fejedelmek tisztjeinek zászlói, kik közül fejedelemségének intalatiójában hozott zászlóját és botját külön-külön urirendek viszik.

Tíz szerszamos lovag, külön-különféle öltözetekben; két-két gyalogember vezeti mindeniket, azokhoz vigyázó jó gazdák és lovászmesterek színes kúntöbsben.

Egy szerszamos lovon, fegyver derekas (vitéz) aranyos bojttal. Ezután fegyver- és címerhordó ifjak.

Atyafiak, akik lesznek és a a test után a gyászos asszonyok, kiket is a Méltóságok szerént, ahhoz alkalmas Rendeknek kell fogni.

A menetet a kassai nép nagy tömegétől kísérve Schmiedt tábornok vasas-ezrede zárta be. A jezsuiták templomában ravatalra helyezték a tetemet, majd Kereskényi István atya a szószeke lépve, mélyen megindító beszédben búcsúztatta el a fejedelmet. Prédikáció után az egri püspök imat mondott a nagy halott lelkiüdvéért majd beszentelte s azzal a „nyolc becsületes Uri Rend” a kopersót a ravatalról leemelve, levitte a templom sírboltjába.

Itt a fejedelem mellé sirba törték a gyászos tafotából készült lobogót, a fejedelem „viselő” kardával együtt.

**Nagy emberek kora.** Általában azt hiszik, hogy a nagy emberek nem élnek sokáig. Ezt a téves hitet el akarja oszlatni a Berliner Tageblatt a következő statisztikai kimutatással, mely a nagy emberek életkorát tünteti föl:

Hadvezérek: Moltke 91, Xenofon 86, Wellington 83, Bernadotte 80, Blücher 76, Dzsingisz kan 72, Tilly 72, Marlborough 72, Marius 71, Timur 68, Themisztokles 65, Hannibal 63, Napoleon 51, Nagy Sándor 32.

Tudósok: Humboldt 89, Newton 84, Plató 82, Kant 79, Galilei 78, Copernikus 70, Linné 70, Leibniz 70, Szokratesz 68, Aristoteles 62, Hegel 61, Descartes 53, Spinoza 44.

Államférfiak: Talleyrand 84, Bismarck 83, Augustus 76, Disraeli 75, Nagy Frigyes 74, Nagy Károly 71, Washington 67, Cicero 63, Cromwell 59, Richelieu 57, Caesar 55, Nagy Alfréd 52, Pitt 47, Mirabeau 42.

Költők: Szofoklesz 90, Voltaire 84, Goethe 83, Victor Hugo 83, Corneille 78, Herodot 76, Euripidesz 74, Thukydidész 70, Petrarca 70, Rabelais 70, Aiszchylosz 69, Cervantes 68, Milton 65, Scott 61, Racine 59, Horacius 57, Dickens 57, Dante 56, Shakespeare 52, Vergilius 51, Molière 51, Schiller 45, Byron 36.

Festők: Tizian 90, Michel Angelo 89, Rubens 63, Rembrandt 63, Velasquez 61, Holbein 57, Vandyk 42, Correggio 40, Rafael 37.

Vallás-alapítók: Confucius 71, Luther 66, Mohamed 67, Calvin 54.

Zenészek: Haydn 77, Händel 75, Spohr 75, Palestrina 70, Bach 65, Beethoven 56, Schumann 41, Weber 39, Chopin 39, Mendelssohn 38, Mozart 35, Schubert 31.

E 89 nagy ember közül csak 49 nem érte el a 70-ik, 31 a 60 ik évet és csak 15 volt 50 évesnél fiatalabb. Érdekes, hogy a nagy zenészek még aránylag legrovidebb életűek.

**Világítás — fagolyóval.** Különös módon történik a világítás a kolumbiai egyetem könyvtárában. Ez a világítás a olvasóknak az izzólámpák fényétől elgyöngült szemére valószínű jótétemény. Nagy, halványfehérre mázolt, mintegy 6 láb átmérőjű fagolyóval történik az olvasóterem világítása. Mielőtt besötétedik, a terem négy sarkában gondosan elrejtett 8 hatalmas ivlámpának sugarai a golyóra vetetnek, úgy, hogy a teremben levők sem a

széncsucsokat, sem a közvetlen fénysugarakat nem láthatják. Ez az eljárás oly világosságát ad, mely a nélkül, hogy a szemet a legkevésbé is megfájdítsa, elég erős ahhoz, hogy a könyvtár minden részében dolgozni lehessen.

**Mekkora hőség van a napon?** A nap melegét már több ízben mérték meg, de a talált adatok nem igen egyeznek meg egymással. Secchi atya már évekkal ezelőtt 5—6 millió fokra becsülte azt a hőt, amely a nap színén uralkodik, Zöllner, az ismert spiritisztacsilagász 28,000 fokot talált, Le Chatelier fizikus 14,000-et. Most legújabbán két angol asztrológus: W. E. Wilson és P. L. Gray igen pontos méréseket eszközöltek erre vonatkozólag rádiómikrométerrel. Az ő kísérleteik eredménye az, hogy a napon 6200 fok Celsius meleg uralkodik s valószínű, hogy ez az adat a valóságot igen megközelíti.

**A foglalkozás és az agyvelő.** A statisztika veszedelmes tudomány, sokszor ugyancsak meglepő igazságok derülnek ki az adataiból. Egy cseh tudós, Mathiega dr., prágai tanár agyvelő méréseket tett annak a megállapítására, mely foglalkozású embereknek a leg súlyosabb az agyvelőjük. A statisztikája szerint a férfi agyának az átlagos súlya 1400 gram, a nőé 1200 gram. Az átlagosnál nehezebb az agyvelőjük a prágai statisztika szerint a napszámosoknak: 1433, a portásoknak és az éjjeli őröknek 1436, a mechanikusoknak 1450, a fotografusoknak 1468, az orvosoknak 1500 gram. Vajjon kik maradnak az átlagon alul? Azt is kutatta a cseh tudós, hogy az alkoholnak micsoda befolyásuk van az agyvelő súlyára. Kiderült, hogy a serfőzők, kormárosok és pincérek agyának átlagos súlya csak 1419 gram, ellenben az asztalosoké 1442, a szuztereké meg éppen 1446. Csak-hogy itt meg az ellenben a nagyon kates, mert nem az fogyasztja a legtöbb alkoholt, aki eladja, hanem az, aki veszi. A kefekötők-ről nincs szó a statisztikában.

**Tessék hazatoloncoltatni.** Vasszinképű, fekete-bajuszú alak állított be a napokban a kihágási bíró hivatalába. Nem akarták észrevenni, hát úgy köhögött, mint a vasuti mozdonyok, — amikor nincs sztrájk. De most sztrájk van, hát e miatt a szürke alaknak kedve támadt humorizálni.

A köhögés után megszólította a kihágási bíró:

— No, mit hozott?

— Magamat.

— Mit akar? Ki maga?

A csavargó megsodorta torzonbonz bajúszát és szónoklani kezdett:

— A társadalom züllöttsége miatt a csavargói pályára léptem. Már egy hét óta itt csavargok. Tessék engem hazatoloncoltatni.

A kihágási bíró dühében nevetett, miközben csöngetett a rendőrnek:

— Rendőr, csavarogtassa le a toloncházba ezt az embert.

**Az üveg.** Kentucky állam egy kisebb városában történt. Az egész városka intelligenciája együtt volt a Grand Hotel nagytermében, ahol Zanetti »professor«, a világhírű olasz bűvész mester produkálta az ő ördögös tudományát. A maesztro, miután már egy sereg kunsztot bemutatott, egyszerre azzal a kéréssel fordult a nagyérdemű és mélyen tisztelt közönséghez.

— A most következő mutatványomhoz egy pálinkás-üvegre van szükségem. Nem lenne kegyes valaki a jelenlévő urak közül nekem egy negyedliteres pálinkás-üveget kölcsönözni? Csak két percre van rá szükségem!

Csönd. Senki se mozdul. Zanetti mester magánkívül van a meglepetéstől. Azt hiszi, hogy nem értették meg, tehát ismétli a kérését:

— Arra kérem a jelenlévő urakat, nem lenne-e kegyes valaki közülök egy negyed, vagy mondjuk egy ötödliteres pálinkásflaskát két percre használatra ideadni?

Senki sem jelentkezik. A bűvész már azt hiszi, hogy nem is Kentuckyben van; amikor végre megszólal egy úr a terem hátulsó részén:

— Mondja, uram, nem baj, ha az az üveg félliteres?

— Dehogy baj, — feleli a maesztro — minél nagyobb, annál jobb!

A következő pillanatban valamennyi jelen volt úr fölemelkedett és egy-egy pálinkás-üveget nyújtott Zanetti mester felé.

## Adás-vétel.

Tudván azt, hogy becses lapjában az üzletk adás-vételéről hírdetéseket közöl, hajlandónak mutatkoznék lapjának becses olvasói között az ilyenmü üzletk közvetítói szerepét elvállalni.

Sok évi tapasztalatom meggyőzött arról, hogy az üzletknek adás-vétele alkalmával úgy az eladónak, mint a vevőknek okvetlen szükségük van lelkiismeretes közvetítőre, aki magán viseli mindkét fél érdekeit, anélkül azonban, hogy a már elharapódzott visszaélések bármelyikét is felhasználná. A közönség legnagyobb része bizalmatlanul fordul el az ügynököktől, mert azok rendszeren saját érdekeiket tartják szem előtt és nem sokat törődnek az érintettek felek közös ügyeivel.

Manapság már száma sincs azoknak az irodák-nak, melyek minden szakterem nélkül közvetítéseket vállalnak el s az erőszakos rábeszélés, nagyítások, valótlán és sohasem létezett bemonadások stb. eszközökkel az üzletet megkötötték, hallatlan összegekre rúgó proviziókkal állanak elő.

Nem lehet csodálni tehát, ha ily tisztességtelen eljárások következtében a nagyközönség irtózik az ügynökökkel való érintkezéstől.

S ez csakis az ön becses lapjában való közlésekkel lehet a n. é. közönség érdekében jóvá tenni olykép, hogy a szálloda, kávéház, vendéglő s koresmá üzleteken kívül csakis az ezekhez tartozó felszerelések közvetítenek a következő feltételek mellett:

100—300 frtig	10 %
300—500 »	7 %
500—2000 »	5 %
2000—10000 »	4 %

azonfelül pedig 3% közvetítési-díj mellett sem az eladó, sem a vevő nincs megzsarolva.

Az alábbi hirdetések címei lapunk kiadóhivatalában (József-körút 13.) tudhatók meg.

### Kereslet:

**Keresek** a VI. kerületben jó menetelű vendéglős készpénz fizetés mellett augusztusra.

**Szálloda** vidéki nagy városban, 10—20 szobával, kávéházzal, étteremmel megvételre kerestetik.

**Beszálló vendéglős** nagyobb községben megvételre kerestetik.

**Kávéház,** szolid és életképes üzlet, vidéki forgalmas városban, megvételre kerestetik.

**Kisebb szálloda,** elsőrangú, vasutközlekedéssel, kisebb vidéki városban, megvételre sürgösen kerestetik.

**Nagy szálloda,** elsőrangú üzlet, bérbe vételre kerestetik a fővárosban vagy vidéken.

### Kínálat:

**Az országban** a legnagyobb és legjövődmezőbb kávéháza azonnal megvehető átvételhez 110 ezer forint szükséges. Továbbá a fővárosban egyike a legreigibb és legjobb menetelű vendéglős, legkedvezőbb feltételek mellett átvethető.

**Ház eladó** a megnyitandó nyugati műhelyek közvetlen közelében. Vendéglősöknek igen alkalmas. Vételhez 5000 frt. szükséges. Bővebbet a kiadóhivatal.



**Kávéház** Délmagyarország legnagyobb városában, ahol a törzsvendégektől napi forgalom 70 frt., szép árnyékos kerttel, 3 vendégszoba és kis restaurációval egybekötve. Jelenleg tulajdonos 8 év óta bírja. Házbér 1800 frt. Ára 7500 frt., átvételhez elég 4000 frt. Az üzlet nagyobb vállalat miatt eladó. E sörangú és szigorú szolid üzlet.

**Fényes** jövőt biztosító vendéglő a főváros legforgalmasabb körútján, közel a pályaudvarhoz 1700 forintért, berendezéssel együtt eladó.

**Budapesten** a nyugati pályaudvar közvetlen közelében egy kitűnő napi forgalmat csináló vendéglő fontos családi körülmények miatt — 600 forintért sűrűn eladó.

**A főváros** egyik központjára szolgáló s nagy élel-forgalommal bíró út elején, egy régen fennálló és állandóan sokat jövedelmező vendéglői üzlet eladó vagy elszámolásra átadandó.

**Egy** a mai kor igényeinek teljesen megfelelő tetőtől talpig új berendezéssel ellátott vendéglő a székesfőváros kellő közepén fontos családi okok miatt azonnal eladó.

**Nyáron-Télen.** Egyforma s nagy forgalmat csináló vendéglő a főváros alkalmi pontján — más városban üzlet-vétel miatt eladó.

**Legelő** közlekedési útján a fővárosnak, a központi pályaudvarhoz közel sarok vendéglő, étterem állandó jó menetel eladó.

**280- és 300** forintért a főváros külterületén tisztességes megélhetést és megfelelő jövedelmet biztosító keresmai üzletek azonnal átvehetők.

**Jó karban** levő két ajtós jégszekrény, Tóth Károlynál, Práter-u. 29. sz. a. azonnal eladó

**Uj Gramophon** mely a kisvendéglősök bálján lett bemutatva és kitüntetve, olcsó áron eladó. Cím a kiadóhivatalban.

**Jó karban** levő Gramofon 80 koronáért azonnal eladó. Cím kiadóhivatalban.

**Szálloda, kávéház, vendéglő** vidéken bérbe s eladásra, adásra nagy választékban vannak előjegyzésben. Vevők, bérlők forduljanak teljes bizalommal hozzám, amennyiben célok lelkiismeretes és pontos kiszolgálásom által a n. é. közönség teljes megelégedését kiérdemelné.

**Vendéglő, kávéház** elszámolásra, bérbe, s eladásra, kisebb-nagyobb szabású üzletek a főváros és környékén nagy választékban elő vannak jegyezve. Az elszámolási üzleteknél készpénz óvadékkal nem közvetíték, csak az átvett ital után járó esetleges kifizetését.

**Vendéglő,** jó és forgalmas helyen, ahol a konyha jó árak mellett erősen megy, előkelő vendégek által látogatott üzlet erős italforgalom, bárkinek melegen ajánlom, ezen ritka alkalmi üzlet átvételéhez 3000 forint okvetlen szükséges.

**Kávéház,** nagyobb szabású, a fővárosban közismert jó nappali és éjjeli üzlet, tulajdonos súlyos betegsége miatt igen előnyös feltételek mellett eladó.

**Kávéház** nagy vidéki városban, ahol sok tisztviselő és katonatiszt törzsvendégek, előnyös feltételek mellett eladó, vagy egy közismert szakembernek bérbe adandó.

**Szálloda** vidéki nagyobb városban, étterem, kávéház, 12 vendégszoba, szép lakás, kocsiszin, nagy kerthelyiség s veteménykert házzal együtt vagy eladó vagy bérbeadó.

**Ház** Rákosfalván halalesett miatt, előnyös feltételek mellett, eladó.

**Wagner-féle** egyesőves sör-apparátus, egészen új, azonnal eladó. Keval Ignácnál, Budapest, Lónyai-utca 27. szám.

**Vendéglő,** elegáns berendezésű, erős menetű üzlet, Erzsébet-körzton, olcsó házbrérel, előnyös feltételek mellett eladó. Évi forgalom 24,000 frt.

**Vendéglő** a fővárosban, közismert üzlet, amelyen csak minden 30 évben egyszer van eladásra kínálva, a legutolsó évben is 80,000 forint forgalmat ért el, üzletlő való visszavonulás miatt kedvező feltételek mellett megvehető.

**Vendéglő,** forgalmas helyen, szép kerthelyiséggel, téli tekepályával, légszusz-világítással, elutazás miatt igen olcsón azonnal vagy augusztus hó 1-jére eladó.

**Kávéház,** a Külső Soroksári-úton, kisebbszertű, jó forgalmú üzlet, ahol a billard jövedelmezi a házbrérel, családi körülmények miatt 450 forintért sűrűn eladó.

**Vendéglő kávéházzal egyben,** forgalmas, nagyobb vidéki városban, a piac téren fekvő helyiséggel, amelyet tulajdonos 31 éven át bírja és vezet, előregedés miatt a házzal együtt 26,000 forint vételárral, 15,000 forint teherrel, eladó. Csak keresztény vallású reflektálhat.

## Hazai beszerzési források.

Csőgi János

első „pécsi” hordógyára. Indóház-u. 21. Hordógyártmányok borkereskedők, sör- és szeszgyárak részére a legjutányosabb árak mellett!

Pécsi „Ujsörgyár”

a vidéken legnagyobb és legmodernebbül berendezett sörgyár. Söre vetekedik a kőbányai gyárak sörével. Cím: Pecs, Mohácsi-országot 20.

## Meghívó

az Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.-T. Tüztöltő-Testülete és Dalköre saját alapja javára 1904. július hó 10-én, vasárnap, a Hermina kert összes helyiségeiben (VII., Hermina-út 27.) **világpostával, tombolával, díjtekézzel és táncsal** egybekötött

## nyári mulatságot

rendez, melyre t. címedet és b. családját tisztelettel meghívja **A rendezőség.**

A mulatság kezdetete délután 3 órakor. Személyjegy előre váltva: 80 fillér, a pénztárnál 1.— Családjegy „ „ 2.— kor., „ 2.20

A zenét egy közkezdvelt cigányzenekar szolgáltatja. — Músor a helyszínen kapható.

A mulatság kedvezőtlen időben is megtartatik, miután elegendő fedett helyiség áll rendelkezésre.

A díjtekézés délelőtt 10 órakor veszi kezdetét.

Jegyek a vigalmi-bizottság tagjainál kaphatók.

## Meghívó

a budai „Halász-Csárdá”-hoz címzett vendéglőkerthelyiségebe. I. ker., Fehérvári út I. sz. (Ferenc József-hídon át).

Teljesen és utjonnan berendezve, kitűnő Polgári sör, valódi Világosi hegyi borok.

Naponta szegedi Halászlé, kirántott Hal és egyéb magyar ételk kaphatók.

Minden vasárnap, hétfőn, szerdán és pénteken a hírneves „Nuncsányi Illes és fia” fognak hangversenyezni.

Becsés pártfogását kérve

Tisztelettel

**Németh Nándor**  
vendéglős.



## HÉVIZI GYÓGYFÜRDŐ

Keszthely vasuti állomás.

Kéne, Héviz (megnyitás május 1-től szeptember végéig) iszapkorpával.

Világszerte ismeretes fürdő; gyógyulást nyújt csúsz, köszvény, csont-izület és közbantalmaknál, csonttörés, csontszű, Nueralgia (ischias) görvélykór oly eseteinél is, amelyek már sehol sem voltak gyógyíthatók. Maszirozás, maszirozó terem hozzáértő maszirozó al.

**Prospektust kívánatra ingyen küld**  
A fürdőigazgatóság.

Hová?

a Szegedi

## Halász csárdába

Miért éppen oda?

Mert ott igen szép tágas kerthelyiség van családok, főleg gyermekeknek, **kitűnő konyha**, jó budaörsi bor, olcsó és pontos kiszolgálás, jó **cigányzene** mellett kitűnően lehet mulatni.

## Fedett tekepálya.

Tisztelettel

**Telegdi Sándor**

vendéglős

Fehérvári-út 114.

== Feltételes megállóhely ==  
**Szegedi Halász Csárda.**

## T. Étlapiró Uraknak

legmelegebben ajánlom a Berkovits-féle legjobbnak elismert **Hektográf-lapokat** és **tentákat minden színben**, mely sok időt és munkát megtakarít. Éttermekben nélkülözhetetlen, mivel ezen Hektográf-lap mindkét oldalon többször használható s egy eredetiről 100-120 másolat kapható. Lehúzás után e Hektográf-lap a lemosást is nélkülözi, mert olaj-ítatók közé lesz elteve s ez olaj-ítatók a tentát teljesen magába szívja. Kimoshatatlan ruhajelző festékek és Schapirgráph-tekercek minden nagyságban

## Berkovits Károly

Sokszorosító-készülékek — Hektográf-raktár  
BUDAPEST, VII. Síp-utca 11.

Árjegyzék bérmentve.

A világhírű francia

## Delbeck & Co.

reimsi pezsgőborgyár  
és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata.

Válogatott fűszerárúk, mindennemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgő-borok rum, tea, liqueörök, sajt, vaj, kassai, prágai, sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. raktára.

**BRÁZAY KÁLMÁN-nál**  
Museum-körút 23.

**A hazai fürdők, kirándulók, fogadók, vendéglők és kávéházi üzletek, valamint az ajánlhatóbb cégek és beszerzési források.**

# UTMUTATÓJA.

Ezen rovatban mindazoknak, akik a lapot egész évre fizették elő, három sorig terjedő hirdetését egész éven át díjtalanul közöljük. A három soron túl terjedő hirdetés minden szója 4 fillerbe kerül. Nem előfizetőknek ez a hirdetés egész évre 16 korona, félévre 9 korona és negyedévre 5 korona és minden további szó 8 fillér.

- Budapest.** *Tarant Prokób* »Stefánia«-szállodája. VII., Murányi-utca 53. A keleti pályaudvar közelében. Olesó szobák.
- Albert Viktor* vendéglője, Röck Szilárd-utca 10. A vidéki főpincérek találkozó-helye. Olesó magyar konyha, kitünő borok.
- Schuster Hugó* éttermei (volt Plasztikon) Andrássy-ut 65. Elsőrangú éttermek és söröző helyiségek. — Ered. beszerzett tiszta italok. — Jutányos árak.
- Rapszky Zsigmond* kávéháza I., Döbrentey-tér 6. szám. Elsőrangú, legújabb kávéház.
- Klecker Alajos* vendéglő és éttermei. — Teréz-kört és Kemnitzer-utca sarkán — Termelőktől vett tiszta borok, magyar konyha.
- Vámos Dező* »Házam« kávéháza. József-kört 1. Népszínház-utca. Elsőrangú nagy éjjeli mulató separé-óraig zene.
- Várady József* nagy étterme nyári és téli kerttel az általánosan ismert volt Lantos-féle, Teréz-kört 28. szám.
- Lakatos Gyula* Röck Szilárd-utca 23. Nagy sörcsarnok és éttermei. Jó balatonvidéki borai és kitünő magyar konyhája elragadtatja a közönséget.
- Nagy Lajos* elsőrangú, lelegegansabban berendezett kávéház, Soroksári-utca 13. sz. a.
- Schreiber Hugó* (Boulevard) kávéháza, Váci-kört 24. — Nagy kávéház. — Az V—VI-ik kerületi elők. közönség találkozó helye.
- Ulits Lőrinc* »Árpád«-kávéház, Erzsébet-kört és Dohány-utca sarkán. A fővárosi és vidéki főpincéri-kar találkozó helye.
- Commerce-Kávéház.* Tulajdonos Petrovits György, József-kört és Baross-utca sarkán. Elsőrangú kávéház.
- Fellegi Ede* »Elevátor-kávéháza« Ferenc-kört. Elsőrangú kávéház, esténként zeneestély.
- Kisfaludy-kávéház.* Tulajd. Almássy Károly Teréz-kört és Szondy-utca sarkán. Elsőrangú kávéház.
- Medikus-kávéház.* (Kmetty Lajos tulajd.) Üllői-uton a klinika mellett. Elsőrangú kávéház.
- Szabaria-kávéház* (tul. Grünfeld Gyula). Dohány-utca és Nyár-utca sarkán. Üzleti kartársak találkozója.
- Arad.** *Hungária-kávéház.* (Skergula Istv. tulajd.) Előkelő kényelemmel berendezett és Arad legnagyobb kávéháza a központon.
- Kolbaj István* »Vadászkürt«-vendéglője és sörcsarnoka. Magyaros konyha, termelőktől vett valódi borok.
- Grünwald Simon* Korona-kávéháza, Árpád-tér 2. A pincérség régi találkozója. Egész éjjel nyitva, olesó árak.
- Radó I.* Fiume-kávéháza a Szabadságtéren. Elegáns kávéház, a helybeli üzleti kartársak látogatója.
- Japán-kávéház* (Molnár Zsigmond tulajd.) Fényes berendezésű keleti kávéház a városközpontjában. Az elite-pincérkar találkozó helye.
- Kass Béla* éttermei és sörözője a Szabadságtéren. Termelőktől vásárolt tiszta borok. Olesó konyha.
- Balaton-Berény.** *Fehér Sándor* »Magyar Tenger« szállodája. A Balaton partján. Pompás terasz-vendéglő a parton, szép kilátás, olesó árak.
- Bárcs.** (Telep.) *Hoffmann és Krausz* »Garni«-szállodája az állomás mellett.
- Csáktornyai.** *Friedl J.* Zrinyi-szállodája. Magyar konyha és termelőktől vett borok.
- Weisz Lajos* »Otthon« kávéháza a város központján.
- Horváth Géza* »Aranybárány«-szállodája. Étterem, polgári szoba (söröző). Olesó magyar konyha.
- Eszék.** *Bohns M.* vendéglője a központon. Magyaros olesó konyha, tisztán kezelt, valódi jó borok.
- Győr.** *Acél Miksa* Kisfaludy-kávéháza, a városházzal szemben.
- Buchler Lukács* Sárkánylyuk-vendéglője. Termelőktől vett borok, olesó konyha.
- Fehér Hajó* szálloda (Meixner Mihály tulajd.) Elsőrangú szálloda, étterem, sörözők — szemben a városházzal.
- Hungária kávéház.** (Kuster Géza tulajd.) Elsőrangú kávéház a Baross-utcában.
- Németh Ferenc* »Erzsébet«-kávéháza. A helybeli és vidéki vendéglős és pincér urak találkozója. Olesó árak.
- Prückler Máttyás* »Arany postakürt«-vendéglője, Deák Ferenc- és Árpád-u. sarkán. Balatoni borok, olesó konyha.
- Schuch Ferenc* vendéglője, Arany János-utca, Halybeli pincér urak borozója.
- Hévíz.** *Póca János* »Mexiko«-vendéglője. Téli-nyáron át nyitva. Olesó vendéglő, termelőktől vett borok.
- Kolozsvár.** *Fekete L.* vendéglője a »Vig magyarhoz«. Olesó magyar konyha, a Kolozsvárt megforduló üzleti kartársak kedvelt vendéglője.
- Gráf János* vasuti vendéglője. A kolozsvári közönség kedvelt kirándulója. Termelőktől vett erdélyi borok.
- Grün A.* »Budapest«-kávéháza, az üzleti kollegák találkozóhelye.
- Grand-kávéház.** (Gyárás Dező tul.) Elsőrangú kávéház. Kolozsvár központján.
- Hungária-kávéház.** (Roth A. tulajd.) Vidéki üzletemberek találkozója.
- Központi szálloda.** (Nagy Gábor tul.) A város központján. Elsőrangú fogadó; éttermek és kávéház.
- Korona-kávéház.** (Heiman tulajdonos.) A vidéki pincér urak látogatója.
- Körmend.** *Heigl Ignác* »Kulesosa«-vendéglője, Kulesos-utca. Termelőktől vett jó borok, olesó konyha.
- Neubauer János* »Magyar Király«-vendéglője. Balatonmelléki jó borok, olesó magyar konyha.
- Scheck Ignác* »Korona«-szállodája a város főhelyén. — Étterem, söröző, kávéház.
- Komárom.** *Ifj. Kass Gusztáv* »Magyar király«-szállodája. Előkelően berendezett fogadó a Dunaparton.
- Maitz Rezső* »Vigadó«-éttermei. Étkező és sörházi helyiségek, kitünő italok, olesó magyar konyha.
- Kis-Cell.** *Variaky Béla* »Hungária«-szállodája, előkelő berendezésű fogadó, étterem, kávéház.
- Horváth József.* »Uj kávéház.« A helybeli elite-közönség találkozóhelye.
- Kaposvár.** *Mester J.* »Zrinyi«-vendéglője, az állomás mellett. Magyar borok, olesó konyha.
- Löbl Mihály és fia* vendéglője a főtcán. Olesó magyar konyha, termelőktől vett borok.
- Jósi-kávéház.** (Tul. Braun József). Rózsá-utca, szemben az indóházzal. Egész éjjel nyitva.
- Pelmann Péter* vasuti vendéglője. A városi közönség találkozója. Magyar konyha, kitünő italok.
- Ratics J.* »Házam«-kávéháza (volt Ós-Budavár). Egész éjjel nyitva. Az állomás közelében.
- Tatar Gusztáv* »Korona«-szállodája. Elsőrangú fogadó. Termelőktől vett borok. Étterem, söröző és kávéház.
- Keszthely.** *Strausz Miksa* »Hullám« és »Korona«-szállodái, a város központján. Hullám a Balaton partján.
- Szieber József* vendéglője, Kossuth Lajos-utca, Balatonmelléki jó borok, olesó magyaros konyha.
- Szabó Béla* kávéháza a város közp. Az idegenek és szakmabeliek kedvelt találkozóhelye.
- Zalaegerszeg.** *Domonkos Ignác* »Korona«-szállodája, a város központján. Éttermek és söröző-helyiségek.
- Lugos.** *Csontos Gyula* »Központi sörcsarnoka« a város közepén.
- Alsó-Lendva.** *Korona-szálloda.* (Neubauer János tulajd.) Elsőrangú fogadó, étterem és kávéház. Sajáttermésű borok.
- Reverencsis István* vendéglője. Olesó magyaros konyha, termelőktől vett valódi szalai borok.
- Ferency József* vendéglője, (volt Poppel V.) A város főtcáján. Tisztán kezelt italok, jó magyar konyha.
- Miskolc.** »Korona-szálloda.« (Bokros Károly tulajd.) Elsőrangú fogadó. Éttermek, söröző és kávéház.
- Kispija-vendéglő.* (Tulajd. Mayer József.) Saját termésű borok, magyaros konyha.
- Lejler Béla* »Polgári sörcsarnok« vendéglője. Jó magyar és olesó konyha, termelőktől vásárolt kitünő borok.
- Pannonia-kávéház.** (Ausländer Henrik és Gyula.) Előkelő berendezésű kávéház, a város központján.
- Papszt József* vendéglője és sörcsarnoka a Buza-téren. Olesó polgári konyha, termelőktől vett borok.
- Perl Gyula* »Tüztöltő«-kávéháza. Az üzleti kartársak találkozó helye.
- Széchenyi-szálloda** és kávéház. (Tul. Kellner Lajos.) Üzleti kartársaknak olesó, kedvezményes áru szobák.
- Nagybánya.** *Rumpold Gyula* »Nagy-szálloda«-ja. Elsőrangú szálloda, kávéház és étterem.
- Nagykanizsa.** *Szarvas-szálloda.* (Tulajd. özv. Tinágl Lajosné). Elsőrangú fogadó, nagy kényelemmel berendezett szobák, elegáns éttermek és kávéházi helyiségek.
- Gálovits András* »Polgár-egyleti vendéglője.« Kitünő minőségű szalai termésű borok, olesó magyaros konyha.
- Merkly János* vendéglője, Kinizsi-utca. Tiszta magyar konyha, termelőktől vett borok.
- Korona-fogadó,** tulajd. Bogenrieder Józsi.) a főtcán. Étterem, sörház és kávéházi helyiségek.
- Bayer Gyula* vendéglője. Kossuth Lajos-utca. Termelőktől vett borok, magyaros konyha.
- Cár János* »Vaskapu«-szállodája. Jó magyar konyha és kitünő italok.
- Nyitra.** *Pitzer és Hauser* »Hungária«-szállodája. Elsőrendű fogadó. Magyar konyha, termelőktől vett borok.
- Nagyvárad.** *Karner Gyula* »Rimanócy«-szállodája. Elsőrangú fogadó. Termelőktől vett borok.
- Pápa.* *Zsilinszky Lajos* »Griff«-szállodája. Elsőrangú fogadó, az utazóközönség kedvelt szállodája.
- Pécs.** *Abraham István* vendéglője, Szigeti-országot. Termelőktől beszerzett borok. Olesó magyar konyha.
- Jakab Imre* vendéglője. Saját termésű »kutyogós borok«, izletes magyar konyha.
- Vadember-szálloda»** (Mayer Lajos tul.) a város központján. Az utazók régi fogadója. Saját termésű borok, magyar konyha.
- Cserita Vince* »Magyar király«-szállodája. Söröző, étterem és kávéház. Olesó szobák.
- Hungária-kávéház** és söröző. (Schwarz P. Ferenc tul.) Elsőrangú kávéház a város központján. Hideg buffé.
- Pannonia-kávéház.** (Pintér N. János tul.) A város legélénkebb helyén. A helyi és vidéki pincér urak találkozója.
- Ferich Lajos* vendéglője, Indóház-u. 21. (saját ház). Saját termésű borok, olesó magyar konyha.
- Jenovay József* »Zöldhordó«-vendéglője Sörház-utca. Olesó konyha, termelőktől beszerzett borok.
- Ladika István** vendéglője, volt »Schubert«-vendéglő. Budai vásártér környékének találkozó helye.
- Matákovits István* »Isten áldás«-vendéglője. — Pécs bányatelepi termelőktől beszerzett borok.
- Radocsay Imre** »Korona-szállodája.« Szigeti országot. Olesó magyar konyha. Saját termésű kitünő muskatály és asztali borok.
- Schnell József* vendéglője, Pálya-utca 1. A budai vásártérre találkozó helye.
- Udvardy Nándor* »Turin város«-fogadója-Siklósi-országot. Jó hegyi borok, olesó reggeli s ebédkoszt.
- Ifj. Zidiaris József* vendéglője, Makár-u. 7. sz. Saját termésű kutyogós borok, minden pénteken halászlé.
- Sümege.** *Mesterházy Sándor* »Korona«-szállodája. Saját termésű jó borok, magyaros konyha.
- Talabér Károly* vendéglőfogadója a Bárányhoz. Saját termésű borok mérese, kicsiny és nagyban.
- Szeged.** *Juránovits F.* »Tisza-szálloda.« Az alföld legszebb fogadója. Mind utcai szobák, télikert étterem és kávéház.
- Fekete Sas«-szálloda.** (Ádám Ödön tulajd.) Elsőrangú szálloda (Az alföld legszebb fogadója) Olesó szobák, éttermek és kávéház.
- Szatomár.** *Pongrácz Lajos* vendéglője a kath. körben. Saját termésű érmelléki borok. Magyaros konyha.
- Sárvár.** *Ritter L.* »Korona-szállodája« saját termésű borok, olesó jó magyar konyha.
- Szegzárd.** *Haspelt József* »Szegzárd«-szállodája. Saját termésű szegzárdi borok, magyaros konyha.
- Székesfehérvár.** *Barnai Ignác* »Magyar király«-szállodája a város központján. Elsőrangú fogadó.
- Endersz János* »Fekete Sas«-szállodája. Étterem, kávéház. Saját termésű borok.
- Szombathely.** »Hungária«-nagy-szálló. (Pösch Károly és Gyula). Elsőrangú fogadó a központon.
- Köhler György* vendéglője a barátok templomával szemben. Balatoni borok, olesó konyha.
- Sopron.** *Krausz J.* »Fehér rózsá«-szállodája. Elsőrangú fogadó, magyar konyha, termelőktől vett borok.
- S.-A.-Ujhely** »Magyar Király«-szálloda. (Csermúcky I. tulajd.) Előkelő étterem, söröző.
- Kovács-étterem és sörház.* A városközpontjában a színházzal kapcsolatban. Olesó konyha, kitünő italok.
- Frisch J.* »Magyar király«-kávéháza. A helybeli és vidéki kartársak találkozó helye.
- Szolnok.** *Müller és Vesztér* »Kossuth«-szállodája az állomással szemben. Olesó vendégszobák, magyaros konyha.
- Szentes.** *Halász János* »Petőfi«-szállodája. Elsőrangú fogadó, kitünő csongrádi borok.
- Temesvár.** . . . »Illits« . . . A Hungária nagy-szállodája, belváros. A délvidek lelegegansabb vendégfogadója. Étterem, télikert, söröző és előkelő komforttal berendezett kávéház.
- Hannold János* »Korona«-szállodája, a jászvárosi indóházzal szemben. Olesó magyar konyha, termelőktől vett borok.
- Gombás István* »Pacsirtamező«-vendéglője, a gyárvárosi indóházzal szemben. Gyömrői és szalai borok.
- Schubert Péter* »Struemadár«-szállodája Jászváros, közel az indóházhoz. Olesó magyar konyha, tiszta borok.